

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號  
第七八〇三壹第  
第二幣港售零份每  
號七紙出日今  
印及行發  
司公限有報日僑華  
休維客理司總  
六六〇八三 總編輯部：話電  
四八〇五五四 處分區中：址地  
號四十四街后星利多區區分中：址地  
號四十四街后星利多區區分中：址地

## 香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

## 美國政策不變

### 與法總統戴高樂會談十八分鐘

### 檢討西方聯盟現況約定戴高樂明年訪美

【美聯社華盛頓廿六日電】美國總統艾森豪威爾與法國總統戴高樂在華盛頓會談十八分鐘，雙方就西方聯盟現況及未來合作問題交換意見。據悉，艾總統對戴總統在處理國際事務上所表現之勇氣與決心表示欽佩。戴總統則強調法國將繼續致力於西方聯盟之鞏固，並重申其對美國之忠誠。雙方約定，戴高樂將於明年訪問美國，以進一步加強兩國之友好關係。此外，雙方亦就當前國際形勢及歐洲安全問題進行了廣泛討論。

## 詹森總統呼籲國人

### 完成甘氏遺志

### 促進世界和平

【合衆國際社華盛頓廿六日電】美國總統詹森在甘迺迪總統逝世一週年紀念日，向全美人民發表談話，呼籲國人完成甘迺迪總統之遺志，即促進世界和平。詹總統表示，甘迺迪總統在任期間，為世界和平事業做出了巨大貢獻，其遺志應由我們繼承並加以實現。他呼籲國人團結一致，共同努力，為建立一個更加和平、繁榮的世界而努力。

## 米高揚會見詹森遞交老赫專函

【合衆國際社華盛頓廿六日電】蘇聯駐美大使米高揚今日會見美國總統詹森，並遞交蘇聯最高領導人赫魯曉夫致詹森之專函。據悉，該專函內容涉及蘇聯對當前國際形勢之看法及對美蘇關係之建議。米高揚在會談中，就當前國際形勢及蘇聯之政策與詹總統進行了廣泛交換意見。

## 股市漸復常態

【美聯社紐約廿六日電】紐約股市在經歷了連續幾日的波動後，今日開始漸復常態。道瓊斯工業平均指數在開盤後一度走低，但隨後在買盤支撐下轉為上揚，收盤時微幅收高。市場分析人士認為，當前市場正處於調整階段，投資者應保持冷靜，並密切關注未來之市場動向。



### 灣學大廈

銅鑼灣高士威道及摩頓台邊  
(何正維多利亞公園)

分層出售  
分五年付款  
打掃  
快完

圖則從新設計  
由四萬餘元起  
適合大小家庭  
尚有地下商場  
地庫可作酒家

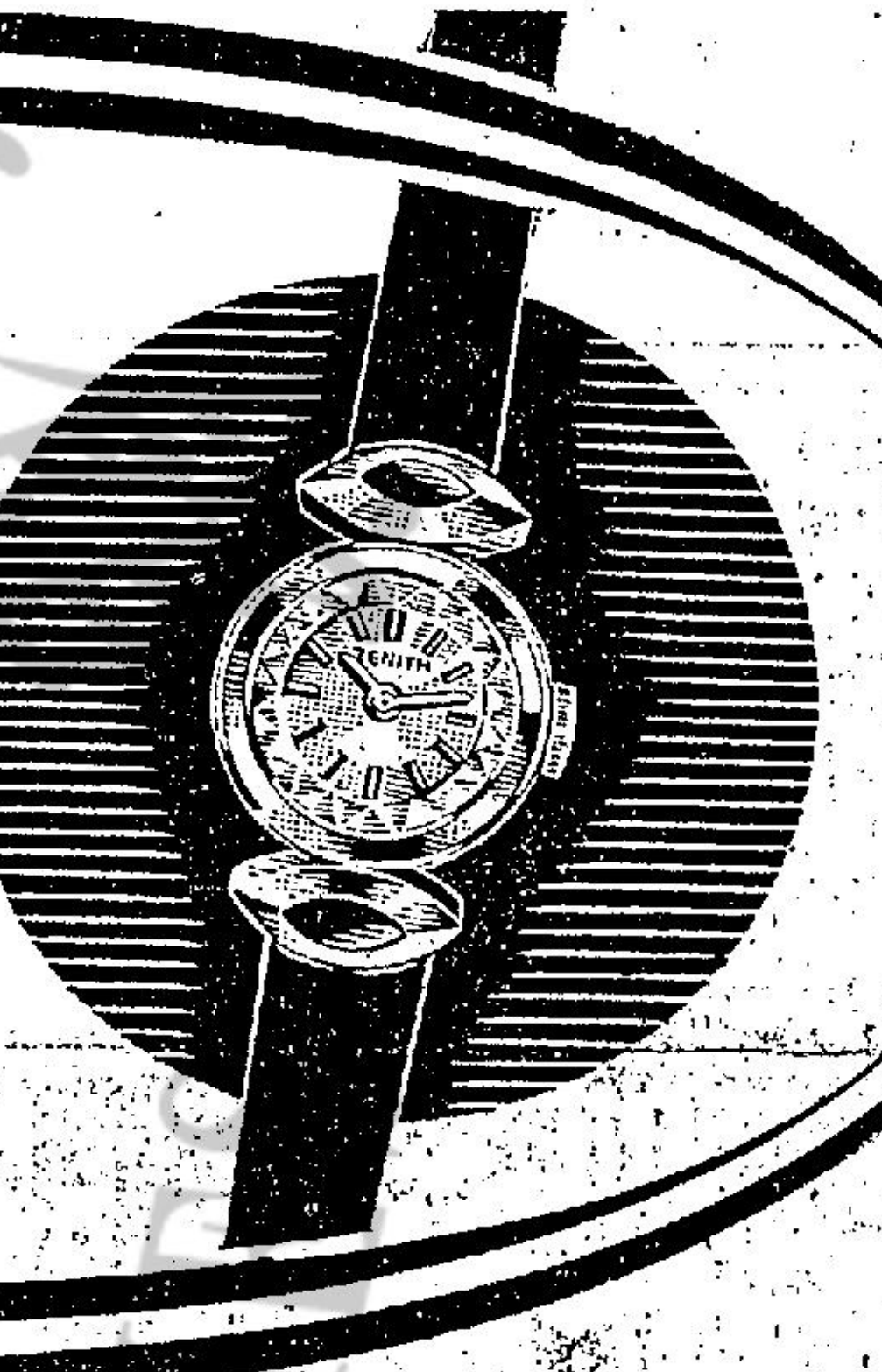
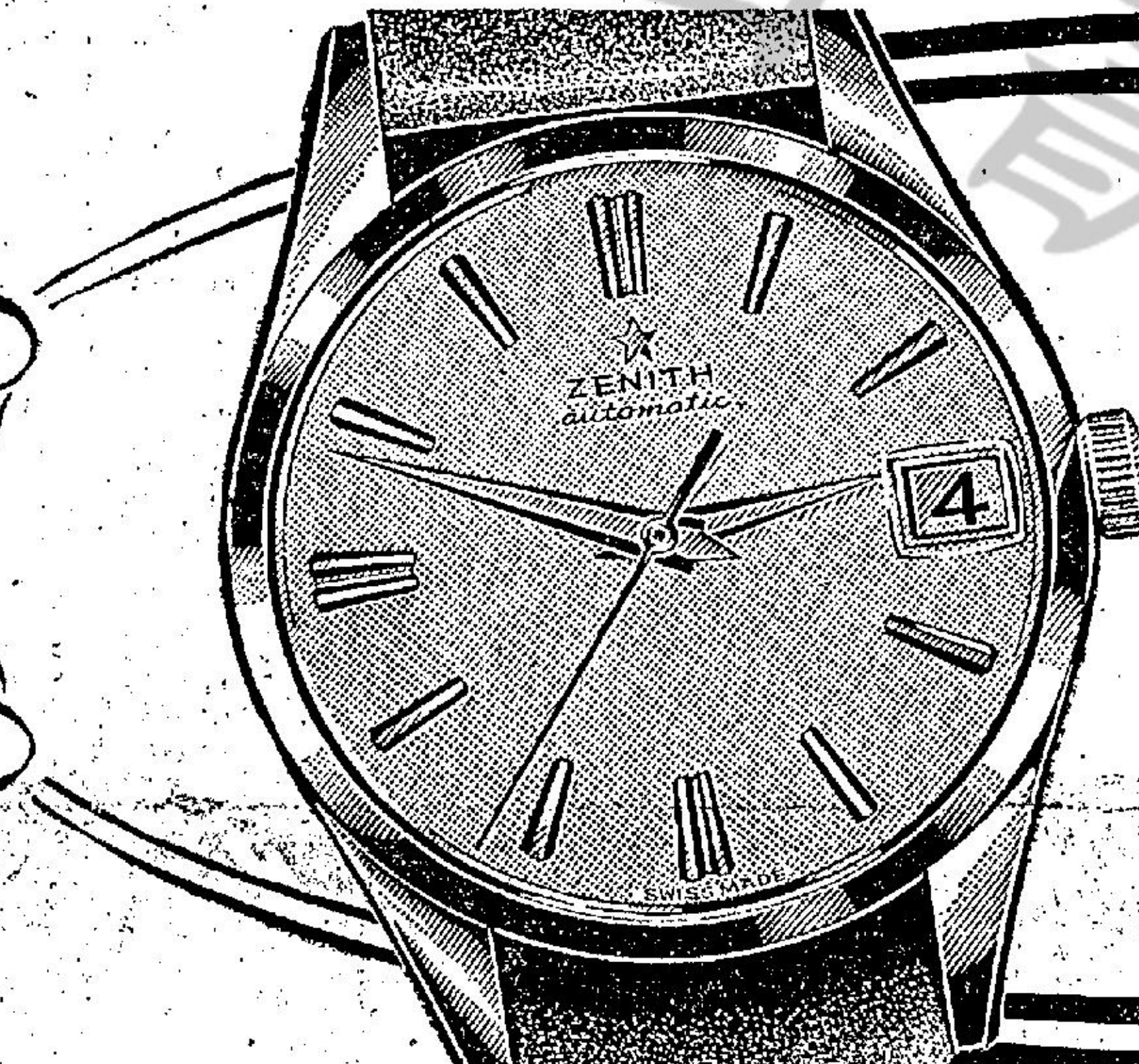
999  
年租

洽詢處：  
灣、學、大、司、香港文咸東街36號二樓 電話：33885, 44193  
洽詢銀行中國銀行大廈中28號 電話：23421, 29422  
新豐源有限公司、新豐源大廈中13號 電話：22143, 32370  
本大廈地盤電話：771433

# ZENITH

## 力仙

· 獻貢殊特廠表力仙士瑞  
· 表名界世之用採合文天  
觀參行表大各臨駕請



### 安樂工廠大廈

九龍龍城道88-90號  
下層道95-97號  
(即安樂工廠對面)

適合各類工業用途

147年租  
新製工廠  
電梯四部  
搬運快捷

洽商處：  
捷和製造廠(1947)有限公司  
香港干諾道中馮氏大廈十樓 電話：30295

永泰行 香港永泰街123號二樓  
電話：439206, 439208

永泰製衣廠 九龍彌敦道344號永泰工廠大廈  
電話：864818, 869678

### 格蘭大廈

九龍嘉林邊道  
41-43號

開始預售·特價優待

樓高六層·全部鋁質窗  
一梯兩伙·界限分明·戶戶單邊

洽商處：  
捷和製造廠(1947)有限公司  
香港干諾道中馮氏大廈十樓 電話：30295

本地盤辦李威  
電話：832818

### 永興樓

香港皇后大道西476-482號  
(即舊金隆酒家右隣)

分層出售·分期付款

寬大唐樓 一梯兩戶  
地點適中 理想住宅

洽商處：  
恒興建築公司  
香港彌敦道四樓327室  
電話：30685, 26232

## 首創分期十年付款

先到先得 每層由式萬餘元起 欲購從速

### 長寧大廈

九龍彌敦道3-13號

### 長豐大廈

九龍彌敦道85-95號及彌敦道214號

長春大廈 灣仔道181號  
長康大廈 士嘉堡道25-33號

快將入伙 工程加快

高尚洋房 商用地下閣樓

中區寫字樓租賃  
開始預約  
士丹利街68-72號  
士丹利街4-12號

高尚唐樓 旺盛地庫舖位

## 寶利唐樓

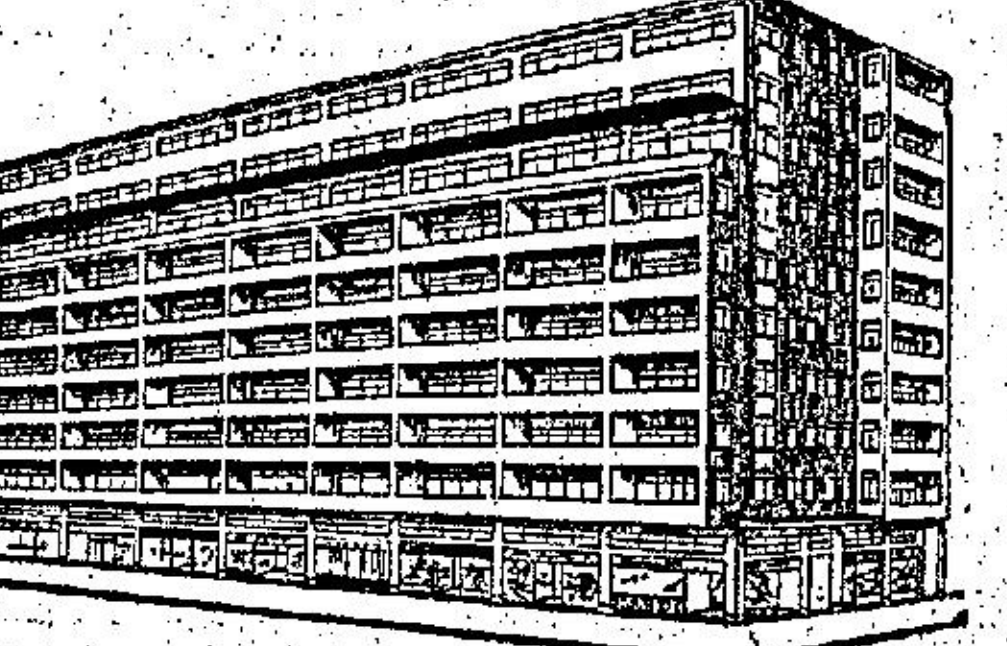
九龍紅磡保其利街145-163號

預售期內·九折優待

建至二樓 萬餘元起

面對戲院 左鄰街市 四面單邊 年期長久

廣業置業有限公司  
香港中環大廈1431室 電話：26238









英國倫敦廿六日電）高船已請求英蘇兩國，協助召開九國會議。本日據外宣官稱：高棉外長索巴斯，已致函英蘇兩國外長，懇請舉行是項會議，英蘇兩國乃一九五九年結束印支內戰之日主席。

（合衆國際社日本東京廿六電）新華社日消息，中尼共處長赴

## 聯合

：這次來臺，君到合  
灣比前幾年更進步，強  
大的革，經濟的發  
展，

抵新加  
坡空軍

：這次來臺，君到合  
灣比前幾年更進步，強  
大的革，經濟的發  
展，

同時，蔣大總統對中國人民保持最大尊敬，並珍視兩國間之種種聯繫。

蔣氏係在左營損失一千名頑敵人員，並獲一萬五千餘元之贖金，甘迺迪總統之夫人甘迺迪夫人亦在生前對維護人類正義和安全的貢獻。

他說：所任

大陸，亞洲才有這位中國之她的夫人，今日

（泛亞社日本東京六日電）日內務省，其次則爲自今年全國各

[illegible]

短期內陷呆

但對基本趨勢仍然

事件使日本對，雖目前難以推  
政策，及國際，但於日本對美貿易  
孫的影響，奉對共黨國家貿易

加以檢討。部分意見認爲將逐漸受到影響。

（泛亞社日）

大西洋聯盟各盟約國間意見不調，英、法、西德三國爲美國的三個主要盟約國，也是西歐的三個主要國家，它們的現行政策究竟如何？與美國有

**何該見？本文對此分別予以闡釋。**

最近，日歐關係美善可能趨向歐洲化，大西洋岸則出現了更繁榮的景緻。法、德等主要盟約國，在對美國土也非無好感不快。

英國目前對美國的瞭解是降中感測，英美兩國目前雖對於「關鍵」仍有不同意見，但似乎並未構成重大問題。因此其再舉政如左：在美國放棄禁售，而前所引起的事實依舊。

英國的外交政策是兩面的，外，英國與共同市場其餘五洲，良好；另一對法國則冷淡而疏遠。雖然行加入歐洲共同市場的效力，國仍甚至於英國大變之態，新的

難題甚多有待

日軍）日本外  
官前檢討中的「  
經濟集團構想」  
在日政府及民間  
之通人土之間已  
普遍。這個構想  
大平指示主  
要點，主要對  
日本對  
由擴展  
，故爲  
日本領土  
「一個「國際  
」。但是，  
的實現，省  
隨有待解決  
外務省其所  
述四國，實  
理由：（一）  
聯邦各國有  
（二）就  
國民的合羣

深入的會談。日、美、英、法、蘇、中、印、巴、印尼四國。日、美、英、法、蘇、中、印、巴、印尼四國。日、美、英、法、蘇、中、印、巴、印尼四國。

尼西亞  
：準對此次會  
示滿意。據香  
調印尼將繼續  
來西亞。  
訪聞。隨後還  
現正在美國作  
訪問。

均有一致，雖於  
妙，日本如  
想一面經濟  
回視到昔日  
亞共榮國一  
構設計，不  
佈實際情形  
設法控制主  
想的積極增  
大藏省對  
在經濟接

老赫明年  
將方開

[illegible]

對本

軍政府



100

[illegible]

策，法國不認為西方可以與蘇聯達成有意義的協議，法外長莫維爾最近曾表示，美國如照蘇聯提出的建議而談判，將有助於保持德國和中歐的現狀。

由新西柏林市

立場上說，波纖統  
到滿困難及危險的  
世界性的問題上，  
核子大國間建基於  
無黨派參與，在第三  
國有民族主義的趨  
向反對美國，如法  
國、意大利等，有時  
反對進行貿易，有時  
反對美國，如法  
國、意大利等，有時  
法國單獨獨立與美國的互相倚賴  
和更有權威的歐洲，他稱爲這個歐洲可  
以在大的國際性的範圍內由歐洲大陸各  
國以聯盟的形式組成。

### 西德

在一九五一年——五五年間，前西  
德總理阿登納爾帶帶進入了大西洋公約  
聯盟，十年後，他帶領德國入了內部的  
不調和和，西德現在受到時代和西德與  
法的互相拉動中，在阿登納爾時代，西德與  
民族主義特是一個  
被排除於  
經濟發展  
於互相利  
西德、

朴正閔  
時，即  
星湖一

政治犯

選舉報導，但並無暴力事件發生。

估計參加投票選民不及百分之七十，而韓國選舉通常有百分之八十以上選民參加。政治觀察家認爲，

及救濟員，亦亦專政軍越

括很多、自由

形可能有利朴正熙  
渠之瀾可能獲駿高  
數之選舉。

菲來年七  
役兵避逃  
未萬十六百

泛庇社菲律賓廿六  
軍方今  
在過去  
菲國大  
六十萬  
兵後  
範所登  
局亦迄  
人依

五日(電)美聯社南緯城 南西貢  
委會公佈決定解散 共游擊

估計有三十萬人。

*Lanolin Plus*

詹森未作正

昨晚該總統馬卡柏  
非律賓總統馬卡柏  
昨晚該總統馬卡柏  
訪聞非律賓。  
馬氏係於與詹森  
晤時提出此一邀請  
聞詹森之反應甚為  
禮，但未作正式承  
應。

馬尼刺市  
皮膚  
專家  
地址彌

軒尼詩道三一三號△分館大

請即日購買

時利貼

100

如果你頭髮的質素是柔軟的，可採用露凝香三效髮膠。

如果質素是較粗硬的，可採用露凝香演髮膠

兩種髮膠氣味清香，都含有極豐富的羊脂成份，不特保持髮型，風吹不亂，而且，常用

[illegible]





九龍洗衣街一五五至一六三號

# 百寶大廈

## 分層出售 分期付款

旺盛舖位六間各闊二十餘尺  
適合經營各大商店

### 售出大半 尚餘少數 特價優待

設計新穎  
選料上乘  
地點旺盛  
交通方便  
置業收租  
利息優厚

# 有入伙紙 即買即住 即可收租

每單位平均面積七佰餘尺 售價伍萬餘元 實用面積每方呎平均售價七十元

總經理及代售處：夏利文地產有限公司

樓上住宅・樓面寬大・陽光充足  
戶戶有窗・電梯三部・上落便利

於仁行十五樓 電話：三八〇二一  
・精美說明書備索・

### 偉士牌 電單車

為府上帶來新的樂趣

最新款之偉士牌 GL1963 型電單車  
已運抵港供應  
歡迎各界參觀詢問  
端馬力洋行 大馬路六十五號 電話：27976  
九龍分行 窩打老道廿一號 電話：851861

### 信信園

九龍窩打老道培正道

售價 \$47,700

電梯兩部・年期150  
華麗高貴・高尚住宅  
贈送車位・四面單邊  
預售期內九折優待

仁信有限公司  
地址：九龍窩打老道培正道  
電話：四三六三三

### 大德仁

樓七十五至七十七

成完底年  
起元餘萬二：宅住  
起元餘萬九：位舖

待優折五九

德仁公司有限公司  
樓三號七十五街樂永  
八一七八三四：話電  
三五七七三四：話電

### 大角咀地王

必發大廈 至十九號

必發大廈 建築至天面

兩月內可入伙 餘樓無多 欲購從速  
騎樓包封鋼窗 設計精巧 光綫充足

接洽處：大東置業有限公司  
地址：大道中廣安銀行大廈一樓  
電話：四三六三一 轉三八號內綫  
地盤電話：八一二 零 零 一

謹訂於一九六三年十一月三十日(星期六)  
正午十二時為本局新址開幕誌慶恭請  
鍾仁立牧師蒞臨主持揭幕祝福屆時謹備酒會  
敬候  
光臨指導賜勝  
榮藉

### 大東書局

酒會時間 正午十二時至下午三時半  
座角：廣安銀行大廈五樓

選辦歐美呢絨 冬夏均備

恒興呢絨公司 16號  
恒昌呢絨公司 26號  
恒安呢絨公司 23號

### 雲集酒店

號三酒院雲龍九

設備豪華 環境幽靜

冷熱水喉 全日供應

月計由三十元起 一七三〇三八：話電

### 得時工業大樓

分層租售

貨倉及工業用

十二月入伙

接洽處：世界洋行  
電話：三六六七九

### 香港書籍文具業公會主辦

一九六三年

## 書文具展覽會

香港大會堂高座六樓  
十一月廿七日至十二月三日  
上午十時至下午六時  
歡迎各界參觀

### 同達大廈

總付道面390-392號

金層出售 九九年期

同興大廈

總付道面211-213號

分層出售 九九年期 三萬餘元起

同達大廈 同興大廈 同達物業置業部

### 九港工商會計夜日專校

中文部：簿記、會計、成本會計、英文部：初、中級簿記、高級會計(考L.C.C.)

校址：九龍彌敦道六三三號(新華酒店對面)  
電話：九龍八四四四六八

開課：十二月二日  
校長：陳漢傑

### 大德樓

建至三樓・快將完成  
95折優待十五天 欲購從速

洽購處：大生銀行有限公司  
香港文咸街五十五號・電話：四四五〇一・二四  
本地金電話：四四五三六〇・七〇一八五



# 實行研究水電

## 港電公司設廠北議建司公電港

### 題問水增商圳深在長局并而莫

【本報訊】香港電燈公司（港電）主席莫德遜，昨（廿）日在港電公司董事會會議中，提出一項研究水電之計劃，並建議在深水埗及長沙灣兩區，增設水電廠，以應付日益增加之電力需求。

莫德遜在會上表示，港電公司目前之電力供應，已接近飽和狀態，若不加緊研究及興建新水電廠，將來必會出現電力短缺之情況。他建議，公司應在深水埗及長沙灣兩區，分別興建一座水電廠，以擴充電力供應。

莫德遜又表示，這兩座水電廠之興建，將可為公司節省大量之電力成本，並可為政府節省大量之財政開支。他呼籲政府及公眾，支持港電公司之這項計劃。

# 感觀談察考球環流澤王

## 理管學科向傾業工美

### 「制控動自電」行盛歐

#### 化代現求力業工新革意銳英

【本報訊】英國工業界領袖，昨（廿）日在倫敦舉行會議，討論有關電力自動控制之問題。與會者包括英國電力公司主席、英國電力工業協會主席及多位工業界領袖。

會議中，與會者就電力自動控制之重要性，以及如何加強電力自動控制之研究及發展，進行了廣泛之討論。與會者認為，電力自動控制之發展，將可大大提高電力供應之效率，並可為工業界節省大量之電力成本。

與會者又表示，電力自動控制之發展，亦將可為環境保護作出貢獻。例如，電力自動控制可減少電力之浪費，並可減少二氧化碳之排放。

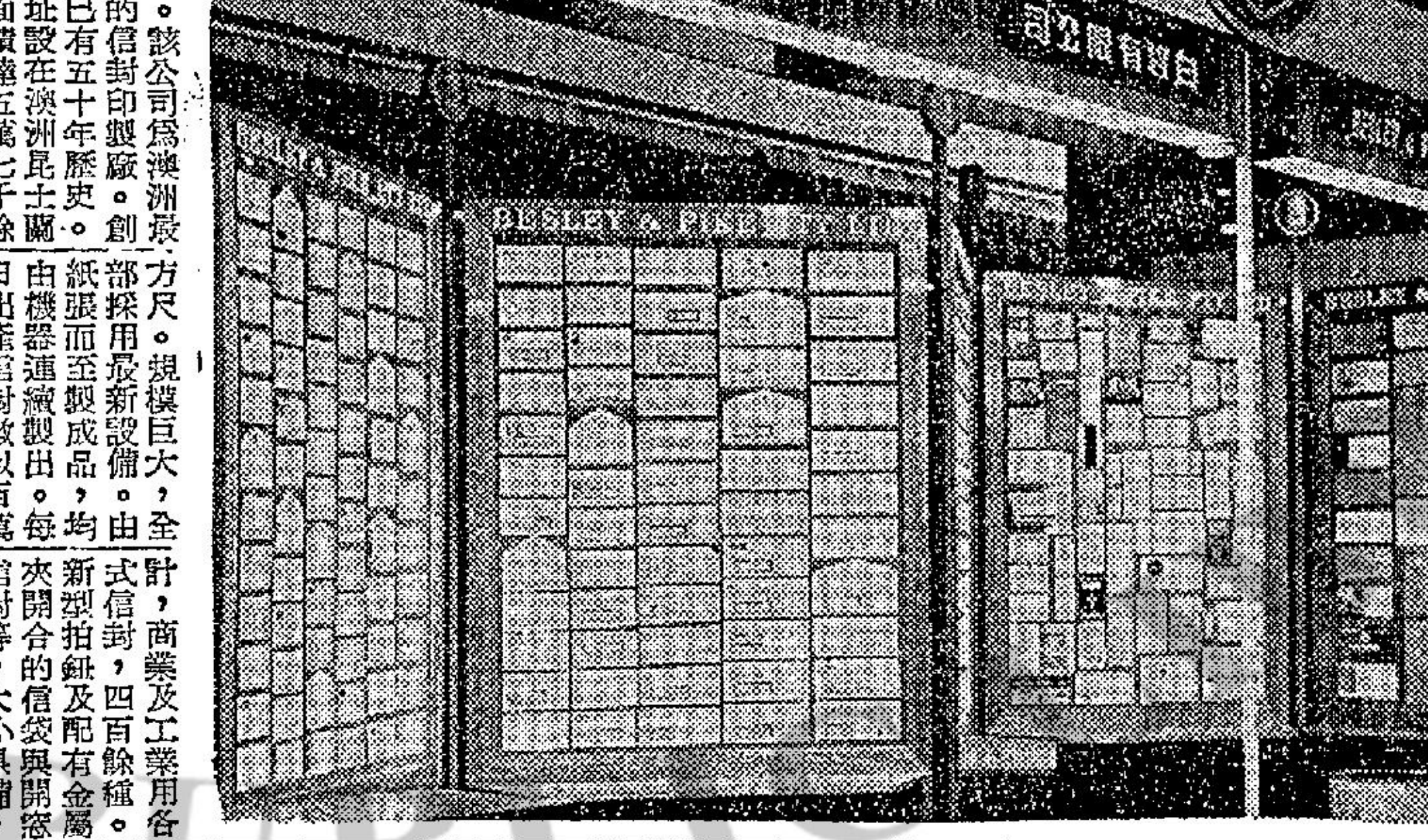


王澤流夫婦環球考察返港

【本報訊】英國工業界領袖，昨（廿）日在倫敦舉行會議，討論有關電力自動控制之問題。與會者包括英國電力公司主席、英國電力工業協會主席及多位工業界領袖。

會議中，與會者就電力自動控制之重要性，以及如何加強電力自動控制之研究及發展，進行了廣泛之討論。與會者認為，電力自動控制之發展，將可大大提高電力供應之效率，並可為工業界節省大量之電力成本。

與會者又表示，電力自動控制之發展，亦將可為環境保護作出貢獻。例如，電力自動控制可減少電力之浪費，並可減少二氧化碳之排放。



澳洲工業產品展覽

【本報訊】澳洲工業產品展覽，昨（廿）日在港舉行開幕典禮。與會者包括澳洲工業協會主席、香港工業總會主席及多位政府官員。

展覽中，展示了澳洲工業界之最新產品及技術，包括電力設備、機械設備及化學產品等。展覽吸引了大量之參觀者，並獲得了廣泛之好評。

# 今日

## 東風

### 密雲

【本報訊】今日之天氣，為多雲偶雨。氣溫在攝氏十六度至二十二度之間。風力為和風。市民應注意天氣變化，並做好防雨準備。

# 今晨撞車

## 的士私家車俱受傷

【本報訊】今晨（廿）日，在港發生一宗撞車意外。一輛的士與一輛私家車相撞，兩車均受損。幸無人受傷。警方正調查意外原因。

# 澳洲工業產品展覽

## 信封陳列多姿多采

【本報訊】澳洲工業產品展覽，昨（廿）日在港舉行開幕典禮。與會者包括澳洲工業協會主席、香港工業總會主席及多位政府官員。

展覽中，展示了澳洲工業界之最新產品及技術，包括電力設備、機械設備及化學產品等。展覽吸引了大量之參觀者，並獲得了廣泛之好評。



官民哀悼美故總統

【本報訊】美國故總統甘迺迪之喪禮，昨（廿）日在港舉行。與會者包括美國駐港領事館官員、香港政府官員及多位社會人士。

喪禮中，與會者就甘迺迪總統之生平事蹟，以及他對美國及世界之貢獻，進行了廣泛之討論。與會者認為，甘迺迪總統是一位偉大之領導者，他的逝世是美國及世界之損失。

# 三處舉行宗教儀式

## 港督取消酬酢為期一週

【本報訊】美國故總統甘迺迪之喪禮，昨（廿）日在港舉行。與會者包括美國駐港領事館官員、香港政府官員及多位社會人士。

喪禮中，與會者就甘迺迪總統之生平事蹟，以及他對美國及世界之貢獻，進行了廣泛之討論。與會者認為，甘迺迪總統是一位偉大之領導者，他的逝世是美國及世界之損失。



在座婦女皆然淚下

# 官民哀悼美故總統

## 三處舉行宗教儀式

【本報訊】美國故總統甘迺迪之喪禮，昨（廿）日在港舉行。與會者包括美國駐港領事館官員、香港政府官員及多位社會人士。

喪禮中，與會者就甘迺迪總統之生平事蹟，以及他對美國及世界之貢獻，進行了廣泛之討論。與會者認為，甘迺迪總統是一位偉大之領導者，他的逝世是美國及世界之損失。

# 追悼美故總統

## 第一場儀式於廿二時舉行

【本報訊】美國故總統甘迺迪之喪禮，昨（廿）日在港舉行。與會者包括美國駐港領事館官員、香港政府官員及多位社會人士。

喪禮中，與會者就甘迺迪總統之生平事蹟，以及他對美國及世界之貢獻，進行了廣泛之討論。與會者認為，甘迺迪總統是一位偉大之領導者，他的逝世是美國及世界之損失。

# 美領事館舉行追悼

## 港督取消酬酢為期一週

【本報訊】美國故總統甘迺迪之喪禮，昨（廿）日在港舉行。與會者包括美國駐港領事館官員、香港政府官員及多位社會人士。

喪禮中，與會者就甘迺迪總統之生平事蹟，以及他對美國及世界之貢獻，進行了廣泛之討論。與會者認為，甘迺迪總統是一位偉大之領導者，他的逝世是美國及世界之損失。

## 觀光日本

僅要不足四小時航程 便可愉快抵達東京

加拿大太平洋航空公司噴射航班每逢星期二、五、日下午二時正由香港起飛即日下午五時五十分（當地時間）到達東京，時間最為恰好，及時享受東京之夜風趣無比。

加拿大太平洋航空公司採用超級DC-8型噴射“空中皇后”華麗客機配有勞斯萊斯噴射引擎及電子導航設備飛行平穩迅速安全機上有空氣調節侍應週到并積有七十五年以上經驗，旅行事宜當可稱意。

**FLY Canadian Pacific**

加拿大太平洋航空公司  
世界最完整旅行機構  
香港於仁大廈 電話：三五〇一一

旅遊服務 誠懇週到

## At The Mandarin

文華大酒店金冠夜總會

### 著名北歐凍餐

每日中午十二時至下午三時

特製星期國際大餐：

- 星期一——意大利大餐
- 星期二——德國大餐
- 星期三——英國大餐
- 星期四——法國大餐
- 星期五——魚餐
- 星期六——咖喱大餐
- 星期日——文華特別大餐

上述著名北歐凍餐或星期國際大餐 每款HK\$15.-

訂座電話：二九二一一 內線四〇二五

## 滙豐

### 財務有限公司

長期存款，利息如下：

一年半期	週息五厘半
二年期	週息六厘
三年期	週息七厘
四至五年期	週息八厘

利息可以訂定每半年支付一次

詳情請詢問：

**滙豐財務有限公司**（香港上環滙豐銀行附屬機構）

經理：D. P. G. Learmond.

香港亞細亞街五〇三號 電話：二七九六·七·八·九



# 本港新聞

## 高院審訊羅志遠 認否刺死衛自衛者

### 案命大運鴻審續院高

#### 刀買認否刺死衛自衛者

##### 定決可午今運命告被結終部全供證

【特訊】昨（廿一）日，高院審訊羅志遠案，由全案供證終結，定於今日午時宣判。被告羅志遠，年三十一歲，廣東人，現居大馬路鴻運大酒樓。案發於八月廿一日，羅志遠在該酒樓內，因爭執而刺死衛自衛者。案發後，羅志遠曾向警方供稱，其係因衛自衛者先動手，故不得已而刺死之。惟警方調查後，認為羅志遠係預謀殺人，故將其控以謀殺罪名。昨日審訊中，羅志遠辯稱，其係因衛自衛者先動手，故不得已而刺死之。惟法官認為，羅志遠係預謀殺人，故將其控以謀殺罪名。昨日審訊中，羅志遠辯稱，其係因衛自衛者先動手，故不得已而刺死之。惟法官認為，羅志遠係預謀殺人，故將其控以謀殺罪名。

## 牛頭角嚴重交通失事

### 巴士貨車相撞

#### 七十二人受傷

##### 巴士司機何日新被控危險駕駛

【特訊】昨（廿一）日，牛頭角發生一宗嚴重交通失事，一輛巴士與一輛貨車相撞，造成七十二人受傷。案發於下午一時許，在牛頭角大馬路，一輛由何日新駕駛的巴士，與一輛由何日新駕駛的貨車相撞。事故造成七十二人受傷，其中多人傷勢嚴重。警方接報後，立即趕到現場，將受傷者送往醫院救治。目前，何日新已被控以危險駕駛罪名。警方正調查事故原因，並對現場進行勘察。

## 英記夾萬公司 昨午小劫

### 張德受傷

#### 同新和紅棍 呂金煥入獄

【特訊】昨（廿一）日，英記夾萬公司發生一宗小劫，一名男子持棍闖入店內，搶走現金及金飾。案發於下午一時許，在英記夾萬公司，一名男子持棍闖入店內，搶走現金及金飾。案發後，警方立即展開調查，並在附近地區將該名男子抓獲。該名男子被控以搶劫罪名，並已被入獄。警方正調查該名男子的身份，並對其進行進一步審訊。

## 醉貓揮刀 斬傷司機

### 梁浩明無恙

#### 夏慈道翻車

【特訊】昨（廿一）日，夏慈道發生一宗交通意外，一輛汽車失控翻側，造成一名司機受傷。案發於下午一時許，在夏慈道，一輛汽車失控翻側，造成一名司機受傷。案發後，警方立即趕到現場，將受傷司機送往醫院救治。目前，受傷司機情況穩定。警方正調查事故原因，並對現場進行勘察。

## 申請入英籍啟事

### 鄧少梅（DORIS）現任香港波斯街五十五號六號樓前座向港英領事館申請入英籍如有任何人士知悉其理由可向港英領事館申請入英籍如有任何人士知悉其理由可向港英領事館申請入英籍

### 總統大酒店啟事

本酒店內之餐廳及酒吧已開始營業

一、飯碗咖啡室——通宵營業

二、請請酒吧——至最早二時止

三、三國大餐廳（定座電話：六六二二二二）

總統大酒店啟

## 在公廁內檢出重軍刀

### 被告稱用此刀刺死者

#### 被檢出重軍刀

【特訊】昨（廿一）日，警方在公廁內檢出一把重軍刀，該刀係被告羅志遠所用。案發於八月廿一日，羅志遠在該酒樓內，因爭執而刺死衛自衛者。案發後，警方在公廁內檢出該把重軍刀。警方認為，該刀係被告羅志遠所用，故將其控以謀殺罪名。昨日審訊中，羅志遠辯稱，其係因衛自衛者先動手，故不得已而刺死之。惟法官認為，羅志遠係預謀殺人，故將其控以謀殺罪名。

## 欠租案宣判

### 原告獲勝

#### 被告被判入獄一年

【特訊】昨（廿一）日，法院審訊一宗欠租案，原告獲勝，被告被判入獄一年。案發於八月廿一日，原告向法院起訴被告，指其欠租。法院審訊後，認為原告勝訴，被告被判入獄一年。被告辯稱，其係因經濟困難而欠租，故被判入獄一年。惟法官認為，被告係故意欠租，故將其判入獄一年。

## 曾遭毆打

### 李旺罰一百元

#### 未報車主同意

【特訊】昨（廿一）日，法院審訊一宗毆打案，被告李旺被判罰一百元。案發於八月廿一日，李旺在街上毆打一名男子。案發後，警方將李旺抓獲。法院審訊後，認為李旺有罪，故判其罰一百元。李旺辯稱，其係因與該男子發生爭執而毆打之，故被判罰一百元。惟法官認為，李旺係故意毆打他人，故判其罰一百元。

## 三萬元鑽戒

### 還押三天待調查

#### 崔耀被控強劫

【特訊】昨（廿一）日，警方在崔耀身上搜獲三萬元鑽戒，崔耀被控強劫。案發於八月廿一日，崔耀在街上強劫一名男子。案發後，警方將崔耀抓獲。警方在崔耀身上搜獲三萬元鑽戒。崔耀辯稱，其係因與該男子發生爭執而強劫之，故被判入獄一年。惟法官認為，崔耀係故意強劫他人，故判其入獄一年。

### 中華電力有限公司通告股東啟事

本公司定於一九六三年十一月十五日（星期三）下午二時，在總公司會議室舉行股東週年大會，敬請股東屆時出席。

中華電力有限公司啟

## 識警探 葉靈偉

### 本年八月十一日

#### 葉靈偉

【特訊】昨（廿一）日，警方在葉靈偉身上搜獲一宗毒品案。案發於八月十一日，葉靈偉在街上被警方攔截。警方在葉靈偉身上搜獲一宗毒品。葉靈偉辯稱，其係因與警方發生爭執而被攔截，故被判入獄一年。惟法官認為，葉靈偉係故意藏匿毒品，故判其入獄一年。

## 勸勿沉 迷賭博

### 見范福源在入口處

#### 迷賭博

【特訊】昨（廿一）日，警方在范福源身上搜獲一宗賭博案。案發於八月十一日，范福源在賭博場內被警方攔截。警方在范福源身上搜獲一宗賭博案。范福源辯稱，其係因與警方發生爭執而被攔截，故被判入獄一年。惟法官認為，范福源係故意參與賭博，故判其入獄一年。

## 可能奪 刀受傷

### 死者之四叔

#### 死者之四叔

【特訊】昨（廿一）日，警方在死者之四叔身上搜獲一宗殺人案。案發於八月十一日，死者之四叔在街上被警方攔截。警方在死者之四叔身上搜獲一宗殺人案。死者之四叔辯稱，其係因與死者發生爭執而殺人，故被判入獄一年。惟法官認為，死者之四叔係故意殺人，故判其入獄一年。

## 兒童教養所

### 五童犯失蹤

#### 五童犯失蹤

【特訊】昨（廿一）日，警方在五童犯身上搜獲一宗失蹤案。案發於八月十一日，五童犯在街上被警方攔截。警方在五童犯身上搜獲一宗失蹤案。五童犯辯稱，其係因與警方發生爭執而被攔截，故被判入獄一年。惟法官認為，五童犯係故意失蹤，故判其入獄一年。

### 沙龍華日大使

由日過港返國

沙龍華日大使

## 自由中國之友周以德由台抵港

### 自由中國之友周以德由台抵港

【特訊】昨（廿一）日，自由中國之友周以德由台灣抵達香港。周以德係自由中國之友，曾多次來港訪問。此次來港，係應邀參加一項活動。周以德在港期間，將與多位人士會面，並發表講話。周以德對香港之發展表示讚賞，並表示將繼續支持自由中國之友。

## 霍亂無新症

### 兩名患者痊癒出院

#### 兩名患者痊癒出院

【特訊】昨（廿一）日，警方在兩名患者身上搜獲一宗霍亂案。案發於八月十一日，兩名患者在街上被警方攔截。警方在兩名患者身上搜獲一宗霍亂案。兩名患者辯稱，其係因與警方發生爭執而被攔截，故被判入獄一年。惟法官認為，兩名患者係故意傳播霍亂，故判其入獄一年。

## 沙龍華日大使

### 由日過港返國

#### 由日過港返國

【特訊】昨（廿一）日，沙龍華日大使由日本過港返國。沙龍華日大使係日本之重要人物，曾多次來港訪問。此次來港，係應邀參加一項活動。沙龍華日大使在港期間，將與多位人士會面，並發表講話。沙龍華日大使對香港之發展表示讚賞，並表示將繼續支持自由中國之友。

## 耳聾機

### 謝宗友世威

#### 謝宗友世威

【特訊】昨（廿一）日，謝宗友世威在街上被警方攔截。警方在謝宗友世威身上搜獲一宗耳聾機案。謝宗友世威辯稱，其係因與警方發生爭執而被攔截，故被判入獄一年。惟法官認為，謝宗友世威係故意藏匿耳聾機，故判其入獄一年。

### 謝宗友世威

謝宗友世威







本港新聞



上圖：東華三院護士及助產士畢業典禮，總督柏立基爵士夫人蒞臨授憑，接受者為江風儀。下圖：東華三院主席曾正致詞。（本報記者攝）

總督夫人親臨授憑 三院護士畢業禮

曾正勉護士努力服務社會

（特約）東華三院護士及助產士畢業典禮，昨（廿六）日下午四時三十分，在九龍新嘉坡路三院禮堂舉行，曾正勉護士長親自主持，並勉勵護士努力服務社會。典禮由曾正勉護士長主持，並勉勵護士努力服務社會。典禮由曾正勉護士長主持，並勉勵護士努力服務社會。典禮由曾正勉護士長主持，並勉勵護士努力服務社會。

林繼振 致詞

我期望你們今天接受證書的時刻，你們是本港十分重要的人物，在你們選擇的職業中，你們已盡了你們的責任。林繼振在致詞時，勉勵護士努力服務社會。

勞氏宗親會

港府核准註冊 即日開始徵求會員

旅港勞氏宗親會，為加強聯繫，特向港府申請註冊，並即日開始徵求會員。該會會長勞氏宗親表示，希望透過此舉，能更好地服務會員。

中山僑商會 選出新一屆理事

本月廿日互選常務

（特約）中山僑商會，昨（廿六）日下午四時，在該會禮堂舉行新一屆理事選舉。當選理事包括：林繼振、李國棟、黃子明等。

曾氏宗親會 今祝曾子誕

各界踴躍參加

（特約）旅港曾氏宗親會，為慶祝曾子誕，特於今日（廿七）下午二時，在該會禮堂舉行慶祝活動。各界人士踴躍參加，場面熱鬧。

大會堂節目

十一月廿七日

十一月廿七日，大會堂將舉行多項精彩節目，包括音樂會、舞蹈表演等，歡迎各界人士參加。

**GORDON'S DRY GIN**  
酒毡頓哥  
王之酒毡  
味更水冰飲氣品  
無覺或塊時味質  
窮其菓或加芬純  
義汁汽入芳潔

**FOR THE BEST "Shachihata" STATIONERY**  
蓋印墨水  
印台  
日本名古屋 鯨旗工業株式會社 出品  
香港總代理 林略文具行

**鮮美可口之廉價營養品**  
“媽蜜菜精”  
MARMITE  
適合華人腸胃 男女老幼咸宜  
總代理：和記洋行

**柯士甸**  
六四年柯士甸 1100  
新英華車行  
香港英皇道121號  
九龍彌敦道745號

新界版  
昨日圓滿結束  
華僑通訊



# 新界版

## 新界農村無法維持生活 棄農從工者衆 近來大田被荒置 谷米產量亦因此漸減

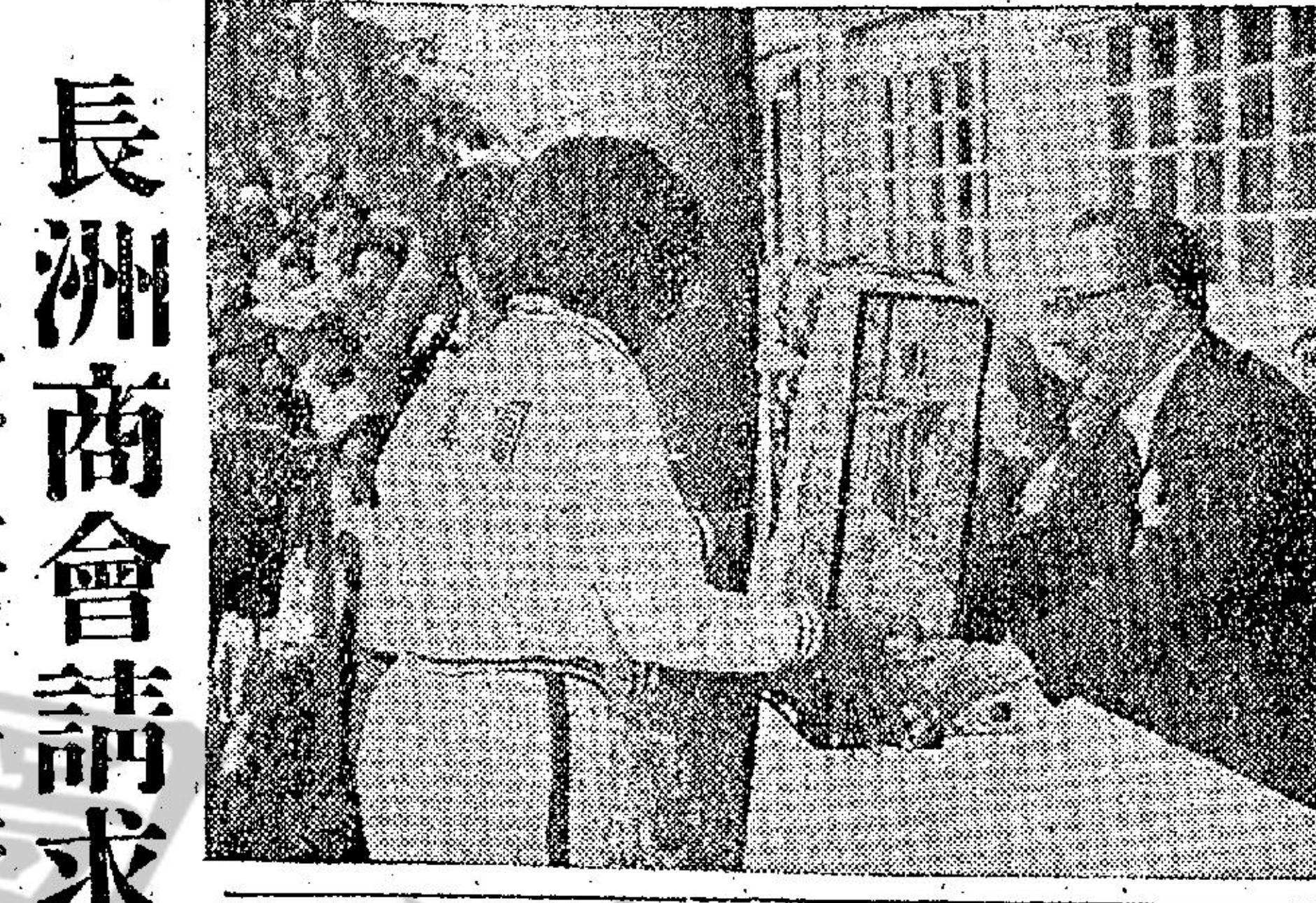
（特訊）近來新界農村，因受戰事影響，生活極端困苦，農民紛紛棄農從工，近來大田被荒置，谷米產量亦因此漸減。據悉，新界農村，向以農業為主，但因戰事影響，農民生活極端困苦，紛紛棄農從工，近來大田被荒置，谷米產量亦因此漸減。據悉，新界農村，向以農業為主，但因戰事影響，農民生活極端困苦，紛紛棄農從工，近來大田被荒置，谷米產量亦因此漸減。

## 新界頗多地區鄉村 醞釀村代表競選 各方進行積極爭取持不休

（特訊）新界各區，醞釀村代表競選，各方進行積極爭取持不休。據悉，新界各區，醞釀村代表競選，各方進行積極爭取持不休。據悉，新界各區，醞釀村代表競選，各方進行積極爭取持不休。

## 吉澳島鄉賢林福珊 政界完畢返回巴西

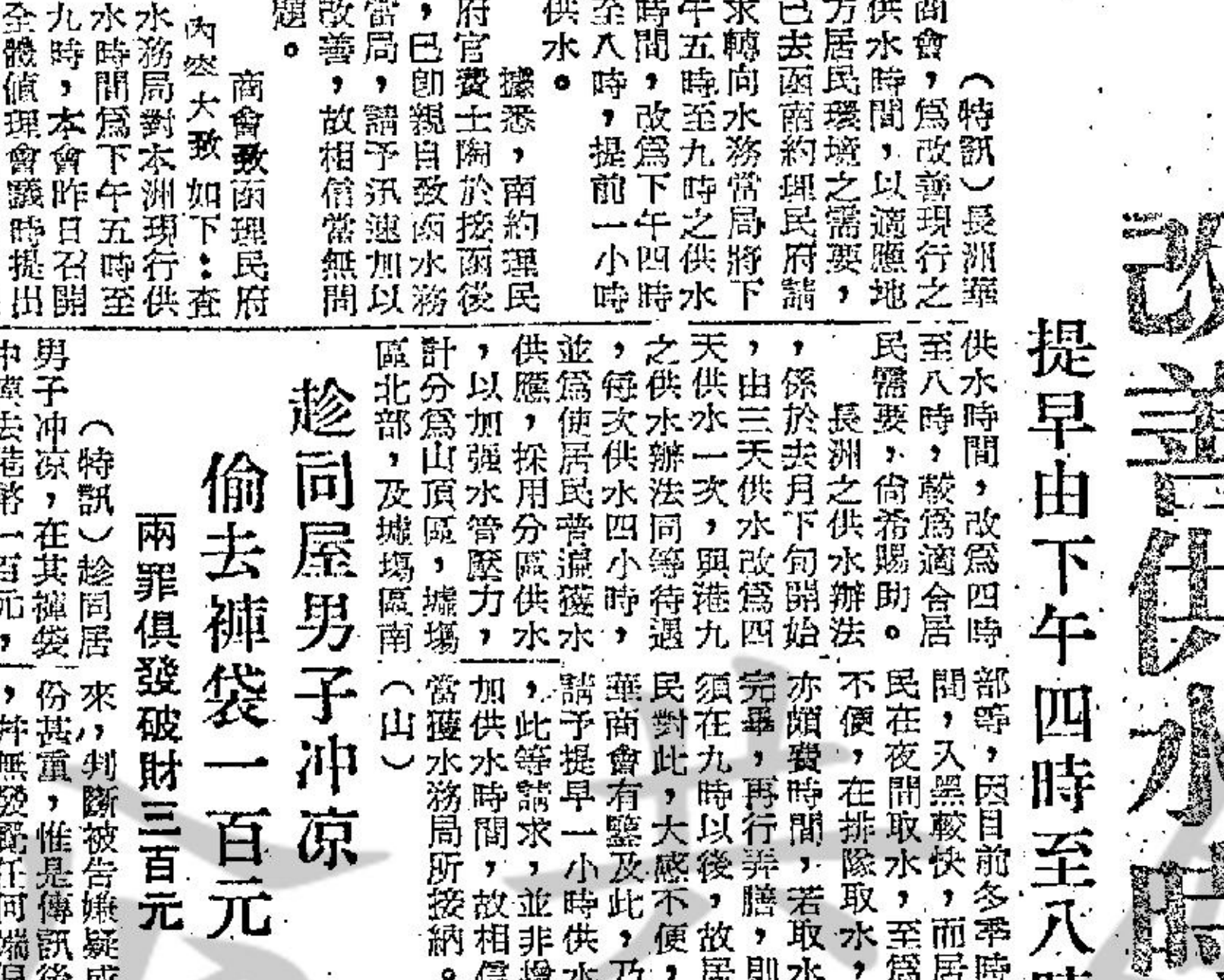
（特訊）吉澳島鄉賢林福珊，政界完畢返回巴西。據悉，吉澳島鄉賢林福珊，政界完畢返回巴西。據悉，吉澳島鄉賢林福珊，政界完畢返回巴西。



昨日圓滿結束 參加學校單位人數為歷屆之冠

## 昨日圓滿結束 參加學校單位人數為歷屆之冠

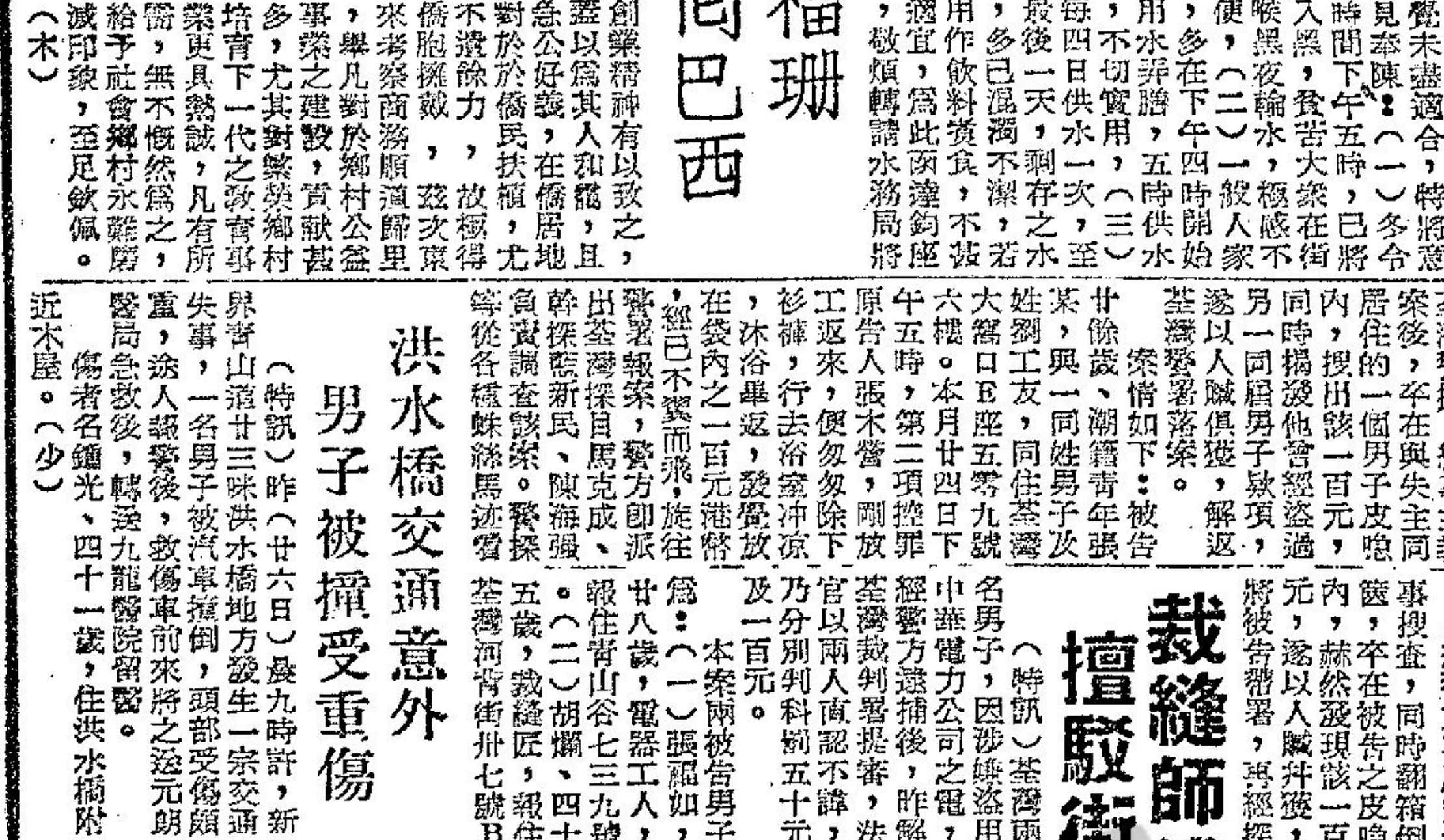
（特訊）昨日圓滿結束，參加學校單位人數為歷屆之冠。據悉，昨日圓滿結束，參加學校單位人數為歷屆之冠。據悉，昨日圓滿結束，參加學校單位人數為歷屆之冠。



長洲商會請求 改善供水時間

## 長洲商會請求 改善供水時間

（特訊）長洲商會請求改善供水時間。據悉，長洲商會請求改善供水時間。據悉，長洲商會請求改善供水時間。



裁縫師傅入伙 擅駁街縫被罰

## 裁縫師傅入伙 擅駁街縫被罰

（特訊）裁縫師傅入伙，擅駁街縫被罰。據悉，裁縫師傅入伙，擅駁街縫被罰。據悉，裁縫師傅入伙，擅駁街縫被罰。

### 元朗公立中學 今舉行頒獎典禮

（特訊）元朗公立中學，今舉行頒獎典禮。據悉，元朗公立中學，今舉行頒獎典禮。

組別	第一名	第二名	第三名
國文	陳國強	李國強	張國強
英文	陳國強	李國強	張國強
數學	陳國強	李國強	張國強
歷史	陳國強	李國強	張國強
地理	陳國強	李國強	張國強
體育	陳國強	李國強	張國強
音樂	陳國強	李國強	張國強
美術	陳國強	李國強	張國強

### 林村建醮戲棚 今接受報名

（特訊）林村建醮戲棚，今接受報名。據悉，林村建醮戲棚，今接受報名。

組別	第一名	第二名	第三名
國文	陳國強	李國強	張國強
英文	陳國強	李國強	張國強
數學	陳國強	李國強	張國強
歷史	陳國強	李國強	張國強
地理	陳國強	李國強	張國強
體育	陳國強	李國強	張國強
音樂	陳國強	李國強	張國強
美術	陳國強	李國強	張國強

### 三門仔漁村火警 大埔首長捐款

（特訊）三門仔漁村火警，大埔首長捐款。據悉，三門仔漁村火警，大埔首長捐款。

組別	第一名	第二名	第三名
國文	陳國強	李國強	張國強
英文	陳國強	李國強	張國強
數學	陳國強	李國強	張國強
歷史	陳國強	李國強	張國強
地理	陳國強	李國強	張國強
體育	陳國強	李國強	張國強
音樂	陳國強	李國強	張國強
美術	陳國強	李國強	張國強

### 爭取中醫藥平等待遇 南越中醫學會 要求取消管制

（特訊）爭取中醫藥平等待遇，南越中醫學會要求取消管制。據悉，爭取中醫藥平等待遇，南越中醫學會要求取消管制。

### 曼谷簡訊

（特訊）曼谷簡訊。據悉，曼谷簡訊。

### 泰皇華誕 華僑慶祝

（特訊）泰皇華誕，華僑慶祝。據悉，泰皇華誕，華僑慶祝。

### 東王施子 亞諾坦 兒子一羣

（特訊）東王施子，亞諾坦，兒子一羣。據悉，東王施子，亞諾坦，兒子一羣。

### 品德 兒子一羣

（特訊）品德，兒子一羣。據悉，品德，兒子一羣。

### 旅遊事業 方興未艾

（特訊）旅遊事業，方興未艾。據悉，旅遊事業，方興未艾。



# 本港新聞

## 九巴接受交通諮詢會建議 改善九龍東北交通

### 十一號D由彩虹邨至油塘 一號A線則擴展至橫頭磡

【本報訊】九巴公司現正計劃改善九龍東北之巴士服務，以應付日益增加之交通需求。該公司最近接獲交通諮詢會之建議，決定在現有路線基礎上進行調整。

其中一項重要建議是，將現時的十一號D線由彩虹邨延伸至油塘，以方便該區居民之交通。此外，一號A線亦將擴展至橫頭磡，以加強該區與市中心的聯繫。

九巴公司表示，這些調整將在下月開始實施，屆時將為乘客提供更為便捷之服務。

## 訪問香港扶輪社 並發表演說「人生哲學」

【本報訊】國際扶輪社主席林世德，日前訪問香港，並應邀在扶輪社發表演說。林主席在演說中，闡述了「人生哲學」之重要性，並強調了扶輪社之宗旨與目標。

林主席表示，人生是一場旅程，我們應以積極之態度面對生活之挑戰。他鼓勵在座之人士，應發揮個人之潛能，為社會之進步貢獻力量。

林主席之演說，獲得在座人士之熱烈掌聲。隨後，林主席與扶輪社成員進行了親切之交流。

## 中總商展陳列比賽 新聯明星蒞會頒獎

【本報訊】中總商會日前舉行展覽陳列比賽，旨在提高會員之陳列水平，並促進商會之發展。新聯明星蒞會頒獎，對獲獎之會員表示祝賀。

此次比賽吸引了眾多會員參加，展現了他們在陳列設計方面之才華。新聯明星在頒獎典禮上，向獲獎者頒發了獎狀，並對他們的辛勤努力表示肯定。

中總商會表示，將繼續舉辦類似的活動，以促進會員之交流與合作。

## 日長崎貿易代表團 昨午由港飛返東京

【本報訊】由日長崎貿易代表團一行，於昨午由香港飛返東京。該代表團在港期間，曾與有關方面進行了廣泛之交流與合作。

代表團成員表示，此次訪問非常成功，他們對香港之經濟發展與貿易環境表示讚賞。他們亦表示，將繼續加強與香港之經貿往來，促進雙邊貿易之發展。

## 東華三院總理義演平劇慶功

【本報訊】東華三院總理日前舉行義演平劇，以慶祝該院之發展。演出吸引了眾多觀眾到場觀看，場面熱鬧。

此次義演所得之款項，將全部用於支持東華三院之各項事業。總理在致辭中表示，感謝社會各界之支持與關愛，並表示將繼續努力，為社會之福利事業做出貢獻。

## 鮮菓零售商會 第三屆理事就職

【本報訊】鮮菓零售商會日前舉行第三屆理事就職典禮。新任理事表示，將繼續為會員服務，促進鮮菓零售業之發展。

典禮上，新任理事向全體會員發表了就職演說，表示將秉承商會之宗旨，為會員提供優質之服務。他們亦表示，將加強與各界之聯繫，共同推動鮮菓零售業之繁榮與發展。

## 華僑文化

華僑文化是中華文化在海外之延伸與發展。它不僅保留了中華文化之核心價值，亦吸收了當地文化之精華，形成了獨特之文化面貌。華僑文化在促進中華文化與世界文化交流方面，發揮著重要作用。



東華三院總理義演平劇慶功。此次義演由多位知名平劇演員參與，演出精彩紛呈，深受觀眾喜愛。總理在致辭中表示，此次義演不僅豐富了市民之文化生活，亦為東華三院之發展籌集了資金。他感謝社會各界之支持，並表示將繼續努力，為社會之福利事業做出貢獻。



鮮菓零售商會第三屆理事就職典禮。新任理事在致辭中表示，將秉承商會之宗旨，為會員提供優質之服務。他們亦表示，將加強與各界之聯繫，共同推動鮮菓零售業之繁榮與發展。典禮在熱烈的掌聲中圓滿結束。

### 圖書文具展覽

今日大會堂高座六樓

展覽內容豐富，包括各類圖書、文具、文房四寶等。歡迎各界人士踴躍參觀。展覽時間為上午十時至下午六時。

### 華僑文化

華僑文化是中華文化在海外之延伸與發展。它不僅保留了中華文化之核心價值，亦吸收了當地文化之精華，形成了獨特之文化面貌。華僑文化在促進中華文化與世界文化交流方面，發揮著重要作用。

### ARE YOU THE RIGHT PERSON?

INVESTORS OVERSEAS SERVICES THE WORLD'S LARGEST INTERNATIONAL ORGANIZATION SPECIALIZING IN MUTUAL FUNDS, INSURANCE, ESTATE PLANNING AND SWISS BANK ACCOUNTS. REQUIRES INTELLIGENT AND AMBITIOUS SALES REPRESENTATIVES FOR LOCAL AND WORLD-WIDE ASSIGNMENTS. THIS POSITION OFFERS FULL TRAINING, HIGH FINANCIAL REWARDS, QUICK PROMOTIONS AND COMPANY STOCK OPTIONS.

INTERVIEWS CONDUCTED MONDAYS TO FRIDAYS DURING LUNCH HOUR 1.00 P.M. TO 2.00 P.M. ROOM 212 CENTRAL BUILDING, HONGKONG. TEL. 29551. CONTACT MR. PETER HUANG, TRAINING MANAGER OF THE MONTH.

### 華源工廠大廈

大角咀 掛樹街 曼街街

樓下工廠 即買即用

一次付清或廿個月月付 九折

只售十二萬三千元

面積	首期	每月付
853 方呎	37,661 元	2,224 元
1,066 方呎	41,293 元	2,438 元
1,006 方呎	42,294 元	2,497 元
1,489 方呎	64,757 元	3,823 元

六十個月分期付款

華源置業有限公司 香港永安人海大廈十一樓 電話 25551 至 8

### 益發洋樓

九龍高打老道 73A 73B

房棟大寬 板地木柚 邊單面四 售出層分

待優折五九 內期售預 款付期分

### 華源工廠大廈

大角咀 掛樹街 曼街街

樓下工廠 即買即用

一次付清或廿個月月付 九折

只售十二萬三千元

面積	首期	每月付
853 方呎	37,661 元	2,224 元
1,066 方呎	41,293 元	2,438 元
1,006 方呎	42,294 元	2,497 元
1,489 方呎	64,757 元	3,823 元

六十個月分期付款

華源置業有限公司 香港永安人海大廈十一樓 電話 25551 至 8



# 美艦出戰流星

## 海軍公民女交鋒

【本報訊】美海軍公民女隊，於昨（廿六）日，在星島舉行一場精彩之空軍表演，其內容極為豐富，包括：空中特技、空中攝影、空中通訊等。該隊由十名女飛行員組成，她們均經過嚴格之訓練，技術精湛。表演中，她們展示了多種高難度動作，如：空中盤旋、空中俯衝、空中編隊等，贏得觀眾之熱烈掌聲。此外，她們還進行了空中通訊表演，展示了現代空軍之先進技術。整場表演在歡愉之氣氛中圓滿結束。

# 猶太婦女會為釋囚協會籌款主辦

## 時裝表演

【本報訊】猶太婦女會為釋囚協會籌款，特主辦一場時裝表演。該表演將於本週末在星島舉行，屆時將有多位知名模特兒參與。表演內容包括：時裝展示、歌舞表演等。所得款項將全部撥充釋囚協會之用，以幫助有需要之人士。該會表示，希望透過此項活動，能為社會籌得更多善款，以支持其各項善舉。

# 多采多姿

## 「以色列」名貴服裝空運來港參展

【本報訊】「以色列」名貴服裝，現正空運來港參展。該批服裝由以色列著名設計師設計，風格獨特，色彩鮮艷。參展服裝包括：時裝、晚裝、兒童裝等。展覽將為公眾提供一個欣賞以色列時尚文化之機會。此外，現場還將設有服裝展示，供觀眾試穿。歡迎各界人士前往參觀。

# 注意產前衛生

## 可以保障生產安全

【本報訊】產前衛生之重要性，已為醫學界所公認。正確的產前檢查，可以及早發現潛在之健康問題，並採取適當之措施，以保障生產安全。孕婦應定期前往醫院進行產前檢查，並遵循醫生的建議。此外，保持均衡之飲食、適量之運動，以及避免吸煙、飲酒等不良習慣，亦是保障產前衛生之重要因素。正確的產前衛生，不僅可以保障母親之健康，亦可以確保胎兒之安全。

# 各種遊件證辦的及理續手

## 香港移民局人民入境事務處高層官員主講

【本報訊】香港移民局人民入境事務處高層官員，將於本週末在星島舉行一場講座，主題為「各種遊件證辦的及理續手」。該講座旨在為公眾提供有關各類簽證、居留權等之資訊，並解答相關之疑難問題。講者將包括移民局之高層官員，他們將分享其多年之經驗，為公眾提供實用之建議。歡迎對移民事務有興趣之人士參加。

# 昨訪東區婦女會

## 對托兒大感興趣並贈玩具

【本報訊】日本駐港領事夫人，於昨（廿六）日訪問東區婦女會。夫人對該會之托兒服務表現出濃厚興趣，並向該會捐贈了一批玩具，以支持其托兒工作。夫人表示，她很高興能為社區之兒童貢獻力量，並希望透過此項捐贈，能為兒童提供更多之娛樂設施。東區婦女會對夫人之善舉表示衷心感謝，並表示將妥善處理所獲之玩具。

# 三婦女會主辦「婦女園地」節目播講

## 商電台

【本報訊】三婦女會聯合主辦之「婦女園地」節目，將於本週末在商電台播講。該節目旨在為婦女提供一個交流心得、分享經驗之平台。節目內容包括：婦女健康、家庭關係、職業發展等。歡迎廣大婦女踴躍參加，共同探討婦女之權益與發展。

# 家庭回升

## 肉類好市

【本報訊】隨著經濟之復甦，市民之消費信心亦隨之回升。在肉類市場方面，各類肉類之價格均有回落，市民紛紛前往購買。市場上各類肉類供應充足，市民對肉類之需求亦顯著增加。此項數據顯示，市民之生活信心已有所恢復，對未來之經濟前景亦持樂觀態度。

# 常的診自

## 候時的安不體身覺你當

【本報訊】當身體出現不適之症狀時，市民應如何處理？專家建議，市民應保持冷靜，並根據症狀之嚴重程度，決定是否前往醫院就診。對於輕微之症狀，市民可嘗試自我調理；對於嚴重之症狀，則應立即就醫。此外，市民亦應注意日常之保健，以增強身體之抵抗力，減少患病之機會。



夫人、張若林夫人及夫人等與東區婦女會代表合影

（圖為日本駐港領事夫人與東區婦女會代表合影）

# 商業巨子行踪

## 星島商業巨子行踪

【本報訊】星島商業巨子之行踪，近日備受關注。據悉，多位知名企業家已返回星島，並計劃在近期內舉行一系列商業活動。這些活動包括：投資會議、產品發布會等。商業巨子之回歸，預料將為星島之經濟發展注入新動力，並為市民提供更多之就業機會。

# 萬寶龍

## 華僑日報出版

【本報訊】萬寶龍公司之華僑日報，將於近日內正式出版。該報旨在為華僑提供有關商業、經濟、文化等之資訊，並為華僑之交流與合作提供平台。萬寶龍公司表示，希望透過此項出版計劃，能為華僑提供更多之服務，並促進華僑之團結與發展。

# 離島風光

## 華僑日報出版

【本報訊】離島風光，是華僑日報之重要內容之一。該報將為讀者提供有關離島之風景、文化、歷史等之報導。透過此項報導，讀者可以更深入地了解離島之獨特魅力，並為其旅遊計劃提供參考。離島風光之報導，亦將為華僑提供更多之資訊，以促進其對離島之認識與興趣。

# 示碧傢俬

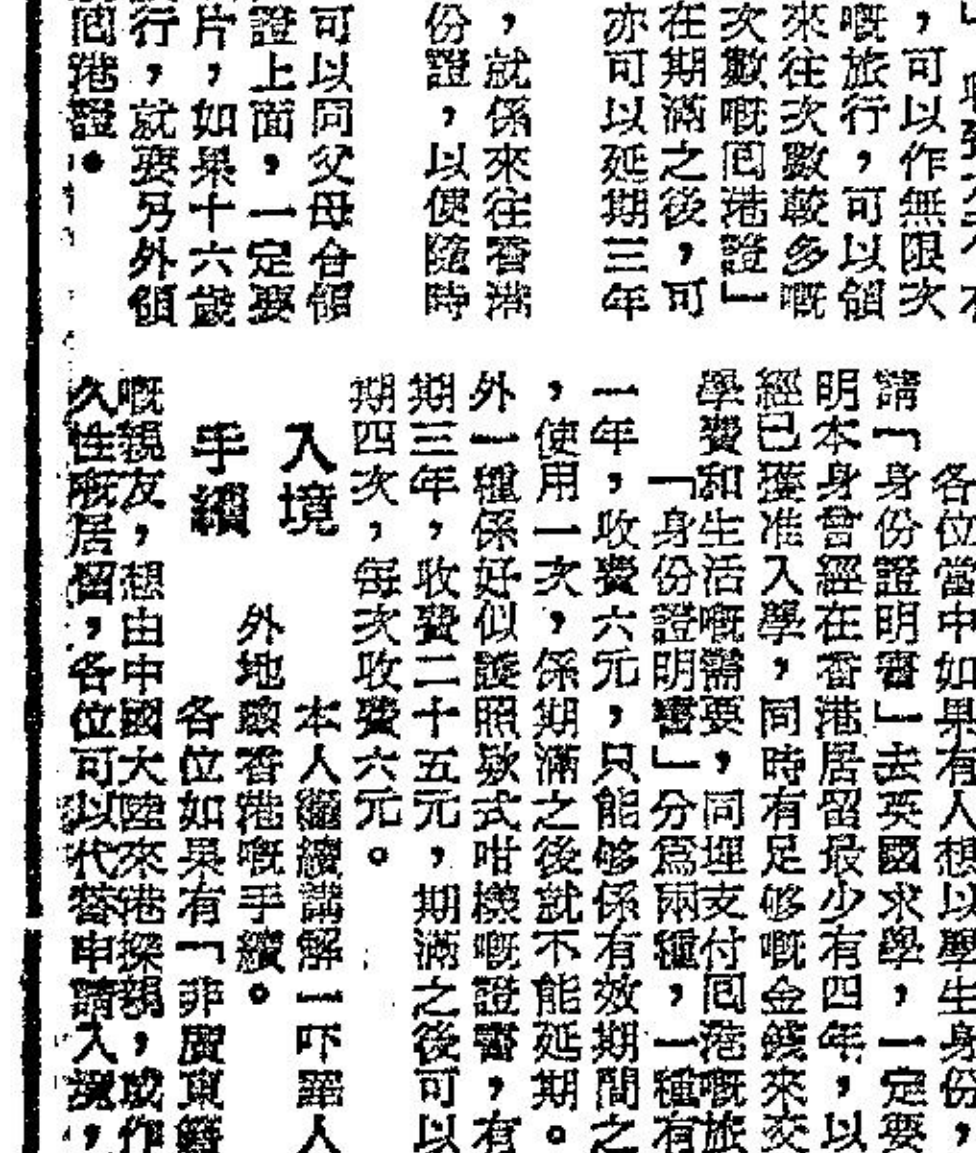
## （英國安用特廠出品）

【本報訊】示碧傢俬，是英國安用特廠之知名產品。該傢俬具有美觀大方、堅固耐用之特點，深受廣大市民之喜愛。安用特廠表示，他們將繼續致力於研發更多優質之傢俬產品，以滿足市場之需求。示碧傢俬之推出，將為市民提供更多之選擇，並提升其家居生活之品質。

# 聰明的主婦們都選用

## 示碧傢俬

【本報訊】聰明的主婦們，都選用了示碧傢俬。示碧傢俬不僅美觀大方，而且實用耐用，是家庭裝修之理想選擇。許多主婦表示，她們在選購傢俬時，最看重的就是其品質與價格。示碧傢俬完美地平衡了這兩者，為主婦們提供了更多之便利與舒適。示碧傢俬之廣泛應用，亦反映了市民對生活品質之追求與提升。



SPIX disinfectant

（圖為SPIX disinfectant產品）



SPIX disinfectant

（圖為SPIX disinfectant產品）











# 華僑教育

## 不能任由兒童罪行蔓延下去！

# 學校家庭兩方應謀合一施教

### 周錫年爵士昨在樂善堂橫頭磡小學開幕禮中致詞 指出兒童罪行發生頻繁 應予及時遏止

（特稿）九龍樂善堂橫頭磡小學，於昨日下午四時，舉行開幕典禮，由周錫年爵士主持，並由周錫年爵士致詞，指出兒童罪行發生頻繁，應予及時遏止。周爵士在致詞時，曾指出兒童罪行發生頻繁，應予及時遏止。周爵士在致詞時，曾指出兒童罪行發生頻繁，應予及時遏止。周爵士在致詞時，曾指出兒童罪行發生頻繁，應予及時遏止。

# 周夫人為該校主持剪綵儀式

（特稿）九龍樂善堂橫頭磡小學，於昨日下午四時，舉行開幕典禮，由周錫年爵士主持，並由周錫年爵士致詞，指出兒童罪行發生頻繁，應予及時遏止。周爵士在致詞時，曾指出兒童罪行發生頻繁，應予及時遏止。周爵士在致詞時，曾指出兒童罪行發生頻繁，應予及時遏止。

# 中文大學重視中國傳統文化

## 第一屆學位考試委員將聘請國學權威擔任

（特稿）中文大學第一屆學位考試委員，將聘請國學權威擔任。中文大學第一屆學位考試委員，將聘請國學權威擔任。中文大學第一屆學位考試委員，將聘請國學權威擔任。

# 傳吳康與林尹兩博士 為擬聘請之兩位

（特稿）中文大學第一屆學位考試委員，將聘請國學權威擔任。中文大學第一屆學位考試委員，將聘請國學權威擔任。中文大學第一屆學位考試委員，將聘請國學權威擔任。

# 港九留東同學會 第三屆職員就職

（特稿）港九留東同學會第三屆職員就職典禮，於昨日下午舉行。港九留東同學會第三屆職員就職典禮，於昨日下午舉行。港九留東同學會第三屆職員就職典禮，於昨日下午舉行。

# 英皇佐治五學校 禮業舉行天後

（特稿）英皇佐治五學校禮業舉行天後典禮，於昨日下午舉行。英皇佐治五學校禮業舉行天後典禮，於昨日下午舉行。英皇佐治五學校禮業舉行天後典禮，於昨日下午舉行。

# 歐·非亞 十八國遊踪

（特稿）歐·非亞十八國遊踪，將於近日內出版。歐·非亞十八國遊踪，將於近日內出版。歐·非亞十八國遊踪，將於近日內出版。

# 第一次大規模 港兒童畫展 至本月底止

（特稿）第一次大規模港兒童畫展，將於近日內舉行。第一次大規模港兒童畫展，將於近日內舉行。第一次大規模港兒童畫展，將於近日內舉行。

# 華僑文化

（特稿）華僑文化，將於近日內出版。華僑文化，將於近日內出版。華僑文化，將於近日內出版。

# 題梁伯譽 師生畫展

（特稿）題梁伯譽師生畫展，將於近日內舉行。題梁伯譽師生畫展，將於近日內舉行。題梁伯譽師生畫展，將於近日內舉行。

# 寫在梁伯譽 師生畫展前

（特稿）寫在梁伯譽師生畫展前，將於近日內出版。寫在梁伯譽師生畫展前，將於近日內出版。寫在梁伯譽師生畫展前，將於近日內出版。

# 升中指南 中文科教材 今日在麗的呼聲播出

（特稿）升中指南中文科教材，將於今日在麗的呼聲播出。升中指南中文科教材，將於今日在麗的呼聲播出。升中指南中文科教材，將於今日在麗的呼聲播出。

# 馬經

（特稿）馬經，將於近日內出版。馬經，將於近日內出版。馬經，將於近日內出版。



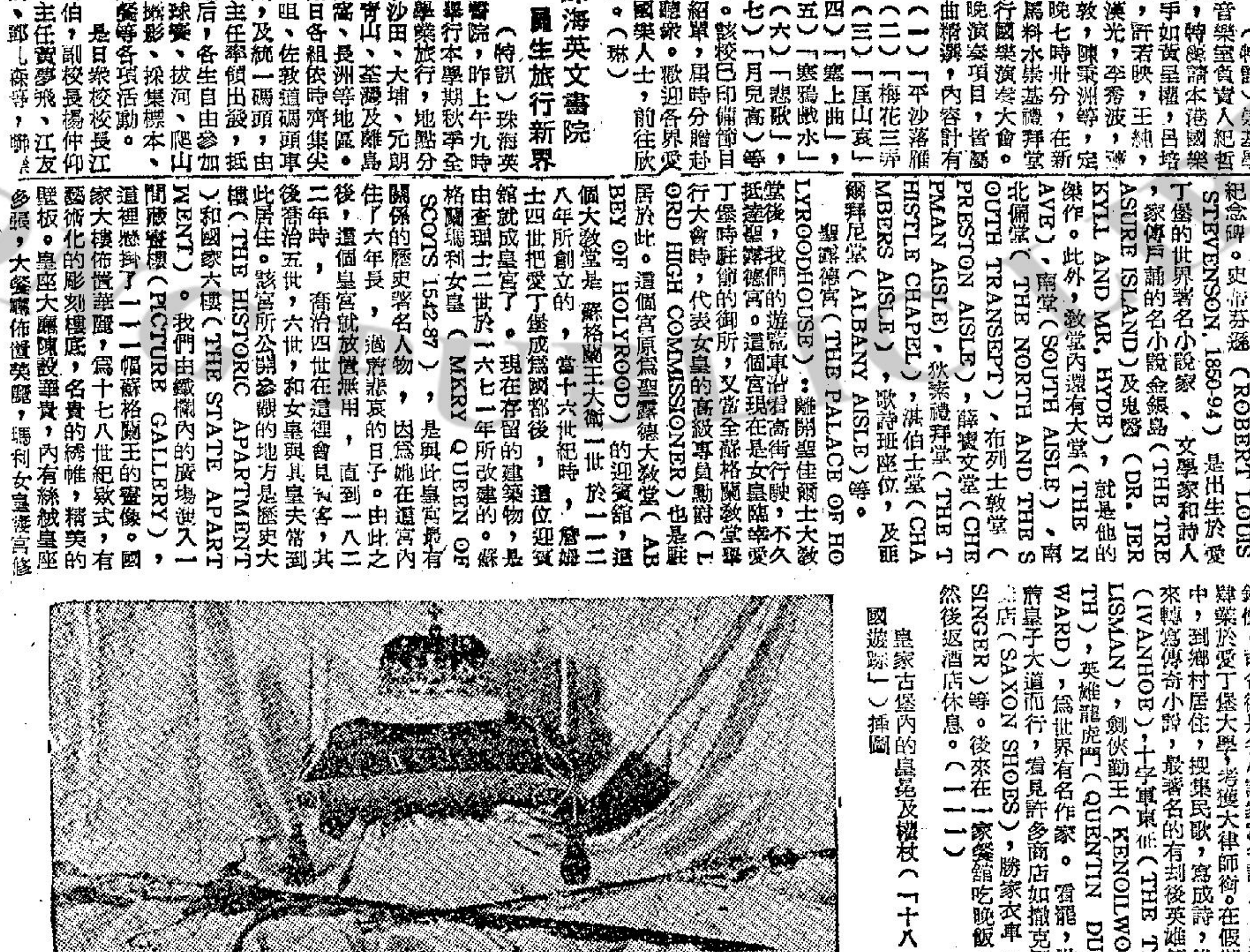
（上）九龍樂善堂橫頭磡小學開幕禮，周錫年爵士主持。（下）九龍樂善堂橫頭磡小學開幕禮，周夫人主持。



（上）中文大學第一屆學位考試委員，聘請國學權威擔任。（下）中文大學第一屆學位考試委員，聘請國學權威擔任。



（上）歐·非亞十八國遊踪，將於近日內出版。（下）歐·非亞十八國遊踪，將於近日內出版。



（上）第一次大規模港兒童畫展，將於近日內舉行。（下）第一次大規模港兒童畫展，將於近日內舉行。



（上）華僑文化，將於近日內出版。（下）華僑文化，將於近日內出版。



（上）題梁伯譽師生畫展，將於近日內舉行。（下）題梁伯譽師生畫展，將於近日內舉行。

升中指南 中文科教材 今日在麗的呼聲播出

時間：上午十時十五分至三十分  
下午五時十五分至三十分

同義字相配（一）

（1）小	（2）大	（3）中	（4）小	（5）大	（6）中
（7）小	（8）大	（9）中	（10）小	（11）大	（12）中
（13）小	（14）大	（15）中	（16）小	（17）大	（18）中
（19）小	（20）大	（21）中	（22）小	（23）大	（24）中
（25）小	（26）大	（27）中	（28）小	（29）大	（30）中

升中指南 中文科教材 今日在麗的呼聲播出

時間：上午十時十五分至三十分  
下午五時十五分至三十分

同義字相配（二）

（1）小	（2）大	（3）中	（4）小	（5）大	（6）中
（7）小	（8）大	（9）中	（10）小	（11）大	（12）中
（13）小	（14）大	（15）中	（16）小	（17）大	（18）中
（19）小	（20）大	（21）中	（22）小	（23）大	（24）中
（25）小	（26）大	（27）中	（28）小	（29）大	（30）中

升中指南 中文科教材 今日在麗的呼聲播出

時間：上午十時十五分至三十分  
下午五時十五分至三十分

同義字相配（三）

（1）小	（2）大	（3）中	（4）小	（5）大	（6）中
（7）小	（8）大	（9）中	（10）小	（11）大	（12）中
（13）小	（14）大	（15）中	（16）小	（17）大	（18）中
（19）小	（20）大	（21）中	（22）小	（23）大	（24）中
（25）小	（26）大	（27）中	（28）小	（29）大	（30）中







# 港隊參加亞盃中區賽

大軍定期出發

## 足總擬借南華場繼續練兵

第三屆亞洲賽中區足總賽，將展期於十二月七日至十五日，在西貢舉行，這一項由南越主辦的足球賽，並不因政局改變而受影響，據南越總督宣佈：香港、泰國、馬來西亞及南越四國參加上述中區賽事。主辦當局昨日佈告，中區賽事採用單循環制，全部為場次比賽，每一與賽隊伍將得二場三場。計分法：勝者得三分，和一分，負〇分，積分最高的隊伍，將成為中區冠軍。

兩隊積分相等時，將以得失球比率決勝負，若得失球比率相等，將舉行重賽，重賽成和局，將加時十分鐘，再爭高低，則以舉牌先出邊界者為勝。

臺灣代表隊已，定於本月五日出發前往越南，在球員中只有衛佛俊，駱德興不暇前往，軍醫梁仲偉亦因體務繁忙，不能隨隊，其餘均已辦妥手續前去越南了。

臺灣隊名單為：  
領隊梁兆禧、鄧泰全，教練梁兆榮，軍醫梁仲偉，隊長何華友。

是進佳（時）

茲將各隊  
上安全通  
服及各種  
已奉大部  
會之補助  
前次軍事  
報章、十  
報章、及

盧德權	陳燦林	林錦棠	劉志霖
莫少霖	駱德興	馮紀良	郭繼照
(愉)	(東)	(東)	南元
	李焯光	馮紀魂	何祥友
	(東)	(東)	南元
		張永清	張耀榮
		(巴)	南元

衛路不能隨隊  
足總忙於補選

明金，傾倒泰米諾爾鎮上，明明破曉。像牛的一叫聲最缺，已有莫小斯獅奔了一路半」一席，究由誰開，倘有侍樂，那團團圍住，以便隨時分給足額餐票。小組各餐客緊鑼密鼓之後，方纔散伙。

涉參與叛亂的香港代表的代表團中，能馬後而及又近況相當的，計有韓奇和羅維生二人，他倆都是「燕飛」的成員；而中緬邊境及中緬越的多少個僑胞交其好者甚多。不過文雅是在官立學校任教的，在此刻中，她能否同校方當局商量其他什麼？這變成疑問。因此，該犯華、韓、羅三人，多屬爲難條件較寬與行成，成份至高。

關於本屆「亞洲盃」賽之辦理，規定係由各地方參加單位派出一人前往服務，如人數不敷，則向菲律賓演說會於本屆「亞洲盃」之李冠廷，偕同大校出發，協助西貢與義法的工作。本港方面，亦經日內總裁判小組會議，選出由國際足球總會之李冠廷，偕同大校出發，協助西貢與義法的工作。本氏之各項優獎及食宿均由總裁判組負擔，另外付一紙的球費表。(海英)

(又訊)代表香港參加亞洲盃足球中區預賽的選手，是羅耀輝以及葉訓剛，昨午趙樹實黃耀虹曾致電話熱誠要求美取後退日期，因上場備戰，許當與當時答應原則上同意，但須待機會力後求，而黃叔雷也需要香港代表十八人中，除上述兩位外，才補作僑資。(華)

可能是扶搖直上。(華)

參加亞洲盃足球賽的中國隊和越南隊於十一月廿五日在中華體育文化館對陣，越南隊以二比零獲勝。中華隊以四比五輸掉這場比賽。國恥中菲聯軍被世王殺絕。(中央社訊)

兒、羅惠珍、顧寶蓮  
公民女：領銜朱

# 澳洲女籃初出師

廿分淨勝港聯隊

主隊表演略有過勇之嫌

[illegible]

鄧淑芳	吳佩蓮	尹佩蓮	李劍慈	陳洪珍	陳順玲	港聯	商貝	1514	1312	1312
鄧淑芳	吳佩蓮	尹佩蓮	李劍慈	陳洪珍	陳順玲	港聯	商貝	珍媚	珍媚	珍媚
共計卅一分	一〇〇〇〇〇	一一〇二二	一二三四四	一五二四四	共計五十二分	共計五十二分	共計五十二分	一〇二二	一〇二二	一〇二二
共計卅一分	一〇〇〇〇〇	一一〇二二	一二三四四	一五二四四	共計五十二分	共計五十二分	共計五十二分	一〇二二	一〇二二	一〇二二

週五擬用「六三」打氣

[illegible]

會長文容可能蟬聯

## 下屆內閣勢必增強

五七體育會，本屆職員，經已任滿，新職亦定於十二月二十二日，在灣仔龍天酒家，召開同人大會選出。會議中將推選新一屆會長之職，據悉，現任體委會各巨頭的權力，將向他們共推的再度担任會長之職。至於副會長由黃奕豪出任，則屬當然，內閣各部的人物，將有大部分改革，現已由英委辦時，時感為難。

歐洲國家女子籃球隊昨夕首航到港，(上圖)賽前雙方球員合照。(本報記者攝)

响。另方面並沒有強硬，節制欲得勝，心緒頗覺惛亂，所以都提不起士氣。

何況郭清福足傷五、六排列一個集來的節目，上大的對南懷，則於聖誕前的燃爆，有發安笑「滿江紅」的特色的一三三」營聲，大概則震撼了「十四國」港澳國際版(十七號

振、中堅、李國成、前鋒曼梳演出最好，演出最好，乃是李廷、第三場他又失了兩球。

鄭朝顯認爲，星加坡像這次來港，獲益不少，希於明年會港

（甲）中宵，空軍。

第二屆亞洲杯籃球賽第六日

中華力挽頹風

菲律賓力取香港  
馬來勝星洲·泰國取越南

（中央社台北廿六日電）亞藍賽馬來亞今日以一百二十一比七十二大勝星加坡除上平場五十四比三十一馬來亞領先。

水準演出，得三分。

【中央社台北廿六日電】亞洲盃足球賽今日第二場泰國與越南交鋒，激戰結果泰國以四比一獲勝。

泰國隊由一百卅一七十五大勝越南隊，上半场六比一，泰國隊領先。

技術較優的泰國隊，在場中控制，一路領先，開賽之初，連進四球，至賽零十時，黃崑恩帶隊進攻，表現特佳，越南隊六號前衛糾攔，努力奮戰，為越南隊爭分不

港隊，上半場四十七比廿七非隊領先。  
香港隊今日表演良好，雖然敗于技術頗較高超的菲律賓隊，但予非隊很大啟育。

家庭顧問

家庭顧問先生：我不會說客套話的，所以我開門見山的告訴你，是想請教一些問題，望早日答覆問題如下：

商業

星馬裝業

陳斗健身學院

（特訊）遺派系：（廿七日）四方會館創製「陳少帥健身學院」，昨九點半鐘在該場（少A），仿效劉明倫，與張德勝過招（青A），中場時，兩局舉拳之聲甚囂，培英（少B）、丹青（少B）等亦在場觀戰。

（廿七日）大會館會氣：昨（廿七日）下午，大會館舉行第二屆亞洲金盃賽，於十一月廿一日選入第「天賦」，官場九十八比八九，是加波波對泰國，第二場八十八比十，馬來亞克蘭對第三場保羅對泰國，結果八十八比六。圖：「有馬來亞勝勝勝，球員將教練，教練勞德，兩華武友，及有關人士參加。」

（廿七日）大會館會氣：昨（廿七日）下午，大會館舉行第二屆亞洲金盃賽，於十一月廿一日選入第「天賦」，官場九十八比八九，是加波波對泰國，第二場八十八比十，馬來亞克蘭對第三場保羅對泰國，結果八十八比六。圖：「有馬來亞勝勝勝，球員將教練，教練勞德，兩華武友，及有關人士參加。」

時半，担任表演醒（青C），星火國技技，該院院仙（青A），偉（陳斗謝紫玉杭寬，仿林（青D），

日) 宵少獨徘徊(少  
A) 維多利亞劇(寶  
大仙)(少C) 神B  
對寶大仙(寶B)  
對寶大仙會息, 四方會  
對利與一場張期云。  
作天我果

日正忙於趕製名貴藥  
品應市，更不惜重金  
聘請專家設計裝飾，  
建勝巨人六十比

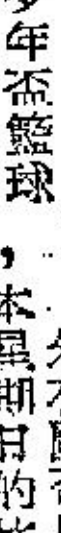
然應掌櫃，屆時歡迎  
甘泉觀云。

青少年盃籃球  
今日續有四場

朱有蘭帶兵比賽  
宣佈押後舉行

朱有蘭帶兵比賽  
本星期日的比賽順  
宵受少年盃籃球

七比四十六。激海  
隊對第五十一比二十



球聯賽

**揭開戰幔**

多項比賽秩序編定

(中宵，帝制廟，聖是：修頭壽。乙三組  
丁三：聖始多利三九



利華，聖士提反，港  
大，聖佐治，獄吏。  
○  
三五一伊館場：  
廿七十九，一

連日賽事緊湊 復勝聯馬三比廿  
夜燦藍球勝賽 四，三，二，一，大  
連日都有賽事上演， 崇實三四比一六，  
今日兩場在修頓行有 賴場（甲）連勝仁  
對英皇，藍儀輕過  
智。

新員定期就

【中央社訊】中華民國足球協會，成立已逾五十年，歷史悠久，對於發展體育，貢獻至鉅。現值該會第四屆第六屆委員，已於昨日全部會同，開會選舉，(特約)記者十二月四日八時

第四天的亞洲籃球錦標賽，十三日在台北繼續進行，十四日賽，香港以一〇三比七十五克越南，菲律賓以一〇三比四十二輕取馬來西亞。星加坡以五十五比一二二克泰國。圖左，中國隊對泰國的絕下乘球鏡頭。


敗於韓國，中國以九十六比八十八勝泰國。圖左，中國隊對泰國的絕下乘球鏡頭。

右，轉得觀察泰國的黃國輝偷偷上籃的笑姿。

(中央社訊)

會長林樹春、余  
路，主席余月變，  
選出新職員如下：

副主席：李鼎銘、林，財政主任：李福壽、總務主任：陳少文、文書主任：張文亮、秘書：馮恒、交際主任：王耀林、吳韓民、是球泰隆昌、監製黃文施、吳兵、黃錦棠



林俊，陳康，羅  
林天宇。  
該會並定於下（

十二月廿二日(星期一)下午六時在會所舉行第十七屆職員選舉典禮，候會人員踴躍，屆時當有一番熱鬧。(山)

華年  
七月下  
丁並

游泳部採擷  
**聯歡舞**  
行舉日十  
獎抽運幸有



何佐芝

# 子行踪

素為僑居人士信賴  
昨在機場遭劫

【本報訊】日本航空客機，昨由東京飛抵香港，據何氏稱：「據此大社日，係到日本廣播事業之一線實況，預算在日本逗留四五天，即由東京返港。昨在機場進行者有日航雖經認真水伴等多人。」

數日，轉赴香港各客公幹。昨日前往機場迎送者，有依爾斯爾香港代理大昌洋行總經理莫某，該洋行依爾斯爾部經理亦在。



[illegible]

！萬千六資耗！餘年五作製  
！洲大三踪行！人萬百員動

乘宮陸西曠 史偉雄口膺  
！圖圖，世 ！大美，炙  
秘門海無 愛人，人

李願聞  
龐秋華

製片：周秀興

監製：**黃岳**



## 夫直南

另一个人不替，五期理  
 委員會訪高領事等，  
 內作休，假期上尉，  
 木不濟平少佐，石  
 田少佐。  
 「註廿」：據一  
 一九四二年七月十一日  
 同盟國廣播及路透社  
 倫敦廿一日電，其詳見民  
 國報，廿一年報紙，  
 不及一備註。(五)

## 的經濟性格

### 李家桃

除了獨立得到名義上  
 算是獨立國之外，其  
 像各地都淪為歐人的  
 殖民地，此等殖民地  
 的宗主國都是工業已  
 有高級發展的國家，  
 她們所需要的就是工  
 業之消費品，而殖民地  
 之供給地，殖民地人  
 自己勢力之下，正好  
 充任這一角色，以致  
 東南亞各地得不到助  
 益，反其受到地地，

由外國人出資經營，  
 土著所養育的佔極小  
 的比量。  
 東南亞確有如是  
 龐大的人口，每年營  
 造極大量的消費之輕  
 工業品，則所見其  
 產物當然對於外來  
 的，故可以謂東南亞

是一個龐大的消費市  
 場，由於外國消費品  
 大量傾銷，東南亞幼  
 弱的民族工業便受到  
 大力的打擊而無法拾  
 頭。  
 廉價的原料，購入過  
 量的消費品，民族工  
 業無法抗拒，民族工  
 業自然無法獨立，  
 在如此情況之下，  
 註定了要使工業國工  
 業品之傾銷。  
 (三) 對工業國  
 之依存關係，東南亞  
 是原料供給地，即是  
 說它所生產之原料是  
 以商品形態作為輸出  
 品，其對外貿易幾乎以

印度之金銀絲綢，  
 口貨物大致相同，  
 以東南亞各地相互  
 之貿易，並不重要  
 相互間密切關係係  
 祇有一「米」，米的  
 易額為極龐大，越  
 易，暹羅和緬甸，  
 米，一部份銷到  
 律賓，印度西餅到  
 馬來亞，其他商品  
 過關，印尼，暹甸  
 樹膠和錫，往往通  
 新架坡和檳榔嶼，  
 這兩地有探鐵礦，  
 加工工業，輕工業  
 出口，二地出口  
 口，並不是貿易或感  
 口輸出，輸出或感  
 所以東南亞各地所  
 原料，依賴歐美大  
 工廠，以故經濟大  
 依存於歐美的程度

上述三點是東  
 亞經濟之特質，亦  
 是東南亞的經濟性  
 質，

## 印尼人的食住行

王伯母

[illegible][illegible]

電視機之王  
**KAISER**  
各大電器行均有

總代理 華捷洋行  
香港砵甸街21號地下  
電話：二五五五  
九龍在敦道樓地下  
電話：八四零三四五

協和號特約布簾  
鋁百葉簾  
中國建築利便現代  
電話：二五五五

學生出國  
代辦簽證及船票  
辦理一切有價  
廉物美

品質超國  
**五洲**  
自置機器 華僑現貨  
總經理：成發號經理

中國水泥有限公司  
CHIA HSIN CEMENT  
五洲  
OLYMPIA

惠風牌大小冷氣機  
性能優越適合香港使用  
香港政府註冊，深蒙銀行香港大馬路  
港島會九龍電燈公司各大機房選用  
中國冷氣有限公司 電話：二五二六

實地靚  
經濟實惠  
舒適耐用  
大各百貨店均有售  
旺角水渠道46號  
電話：一〇七六四四  
批發零沽 一律歡迎

華僑日報  
最新出版

963  
香港  
六十第

「解決中國事變」  
復可藉以「懲辦白  
人在南洋諸島」，  
並可統一華而兩得，  
一九三九年二月十  
日，日侵海南島。  
三月廿一日，又佔  
斯巴特萊羣島，即稱  
日本侵越之前奏，其  
後日倭即入越南，並  
年來的美國軍艦外  
駛，(一)張思德，  
憑證出日制度之下  
七月卅一日，美艦  
復下令「對俄巡邏  
汽油船」，並對俄飛  
機，對俄艦，以及俄  
對國艦，施以禁運。  
註四：參見



歐美之工產國爲主  
對泰則非律濱之對  
貿易之價值英國佔  
分之三以上在貿易  
保和貨幣金漲上  
南亞價值最歐美工  
國之附庸，對外貿  
易全爲外國商人所  
控，東南亞各地之

樹膠園女

華僑日報

分類廣告

（每段） 大字四個  
細字四十

●實業界上●

[illegible]

德國名廠  
凱旋牌  
國際標準的水泥  
薄利主義  
遠近馳名  
價錢平  
長期供應 特別優待  
限公司 電話：三二〇一六  
23吋  
可  
裝之風扇可也

[illegible]

臣則不終辭，脫換樞密等二人入宮，并奏無人，竊謂聖祖既薨，雖出土縱仇，紹裔一得自，「監禁國民遣使候諭談案，其見水長，諸口暢達焉，原委盡吐。」上於山崩慨然，許日賜使宴。是中國派史記載，均相吻合，凡滿邦之易君後王，例應得上國之册封，乃王以中國人之君再行請選繼，其寄念故國之情，自當格外潸然也。

鄭王統治遼瀋，宣稱征北侯爵，仍任齊人民之福利，甚為滿洲人民所擁戴。鄭王之結屬，混源派佛教徒，而佛教為遼瀋之國教，僧侶有莊嚴之身份。當一九一八年對俄東捕獲時，王將一僧侶帶回，經心研究，意謂為下生之佛令僧侶同其厥罪，拒之者懲或下獄，被殺者五百人，因此而起信徒之反感。因難選繼王位，此輩遂失其利，引致叛亂，謂王遜位，被殺時被劫掠王時，將軍在柯爾察克，旋入曼谷，被捕獲焉，上將軍在柯爾察克(一九四七年)。鄭王在位十五年，年僅四十八歲，臨昭被執時首肯即死，即今日之正朔，統治遼瀋，其始祖，謂穆羅庫第一(KA)，自稱昭子孫，入貢中國，表稱：「乾隆元年被滿島國攝兵圍城，六年，其地悉奪，鄭昭、克服諸酋共推十六歲，其地悉奪，其父、勝力、凌敏三弟，亦被占領，獨剩哈喇土圖二國」。清廷昭以「馬士路總領銜別名，前以緬甸孟買與暹羅國(OCHOA)氏藩族，非吾主孟國之子，今嗣命已曷世，漢籍且易姓，何得上桓王禍害侵襲」云。金蘭廣總督鄂世勳機險止之，而對鄭王為暹羅王。當時暹羅樂於中國降威不敢

能不痛恨國民民族固有之榮譽，必須先具自己信心，則過去之榮業終必能克服厄運喪失。

鄭王遜位，暹羅民眾無不追念此號，暹羅之王曰，佛歷二七四十年，該報舉行祭，民衆早知明皇劉參，可助興之深。人為的念猶王托兒，在曼谷建立河東岸，建立公園王斯等，富麗堂皇，為公眾著名建築物，供愛人還在，而華僑人在海外披戴冠冕，當以鄭王爲傑出。克爾王爲生事跡，終于終王之世，爲暹羅眼未續人，解放泰族，光復國土，如無鄭王之慰功俾烈，否則今日之暹羅，誰不知爲誰家之天下。繼續過去，也

置業公司  
星創興銀行大廈309室

鳥屋

**友聯公司**  
 經理 郭瑞生  
 副經理 李瑞生  
 辦事處 在 德輔道中  
 電話 二二五九

**西區事務所**  
 經理 郭瑞生  
 副經理 李瑞生  
 辦事處 在 德輔道中  
 電話 二二五九

**建築監工**  
 經理 郭瑞生  
 副經理 李瑞生  
 辦事處 在 德輔道中  
 電話 二二五九

**誠徵廠地**  
 經理 郭瑞生  
 副經理 李瑞生  
 辦事處 在 德輔道中  
 電話 二二五九

**桂林大樓**  
 經理 郭瑞生  
 副經理 李瑞生  
 辦事處 在 德輔道中  
 電話 二二五九

**桂林大樓**  
 經理 郭瑞生  
 副經理 李瑞生  
 辦事處 在 德輔道中  
 電話 二二五九

**徵聘**  
 本公司因業務擴展，現徵聘男女工友若干名。凡年滿十八歲以上，初中畢業或具有同等學力者，均可應聘。待遇從優，有意者請親臨本公司面談。地址：德輔道中友聯公司。

**管家的**  
 本公司因業務擴展，現徵聘男女工友若干名。凡年滿十八歲以上，初中畢業或具有同等學力者，均可應聘。待遇從優，有意者請親臨本公司面談。地址：德輔道中友聯公司。

**管家的**  
 本公司因業務擴展，現徵聘男女工友若干名。凡年滿十八歲以上，初中畢業或具有同等學力者，均可應聘。待遇從優，有意者請親臨本公司面談。地址：德輔道中友聯公司。

**桂林大樓**  
 經理 郭瑞生  
 副經理 李瑞生  
 辦事處 在 德輔道中  
 電話 二二五九

**出租**  
電話：二〇四式  
會德式會  
肆泰華街參商

**邵氏大樓**  
座落羅便宅招租二層房  
內有浴室及廚房  
租銀每月八元  
有意者請向三  
六二興隆先生面洽

**土庫出租**  
中環站附近  
座落中環站附近  
土庫出租  
租銀每月八元  
有意者請向三  
六二興隆先生面洽

**海景洋樓**  
座落港山山頂  
海景洋樓  
租銀每月八元  
有意者請向三  
六二興隆先生面洽

**新樓平租**  
座落中環站附近  
新樓平租  
租銀每月八元  
有意者請向三  
六二興隆先生面洽

**洋樓招租**  
座落中環站附近  
洋樓招租  
租銀每月八元  
有意者請向三  
六二興隆先生面洽

**旺地連手**  
土庫招租  
旺地連手  
租銀每月八元  
有意者請向三  
六二興隆先生面洽

**分租付**  
分租付  
分租付  
租銀每月八元  
有意者請向三  
六二興隆先生面洽

**新石屎**  
舖位特大，貼  
近街市，二樓  
有廚房，會所，家  
具齊全，租銀三  
百元，有意者請  
向三六二興隆先  
生面洽

**土庫出租**  
中環站附近  
土庫出租  
租銀每月八元  
有意者請向三  
六二興隆先生面洽

**海景洋樓**  
座落港山山頂  
海景洋樓  
租銀每月八元  
有意者請向三  
六二興隆先生面洽

**新樓平租**  
座落中環站附近  
新樓平租  
租銀每月八元  
有意者請向三  
六二興隆先生面洽

**洋樓招租**  
座落中環站附近  
洋樓招租  
租銀每月八元  
有意者請向三  
六二興隆先生面洽

**旺地連手**  
土庫招租  
旺地連手  
租銀每月八元  
有意者請向三  
六二興隆先生面洽

**分租付**  
分租付  
分租付  
租銀每月八元  
有意者請向三  
六二興隆先生面洽

**分租付**  
分租付  
分租付  
租銀每月八元  
有意者請向三  
六二興隆先生面洽

**世界名廠燈飾**

歡迎參觀

總代理 天信新有限公司 電話 2681493

**荷蘭木衣夾**

專辦各國名廠木衣夾，款式新穎，堅固耐用，歡迎參觀。

**英皇車行**

專營各種名廠汽車，代辦保險，分期付款，買賣交換。

電話：270632, 270633, 270634, 270635, 270636, 270637, 270638, 270639, 270640, 270641, 270642, 270643, 270644, 270645, 270646, 270647, 270648, 270649, 270650, 270651, 270652, 270653, 270654, 270655, 270656, 270657, 270658, 270659, 270660, 270661, 270662, 270663, 270664, 270665, 270666, 270667, 270668, 270669, 270670, 270671, 270672, 270673, 270674, 270675, 270676, 270677, 270678, 270679, 270680, 270681, 270682, 270683, 270684, 270685, 270686, 270687, 270688, 270689, 270690, 270691, 270692, 270693, 270694, 270695, 270696, 270697, 270698, 270699, 270700, 270701, 270702, 270703, 270704, 270705, 270706, 270707, 270708, 270709, 270710, 270711, 270712, 270713, 270714, 270715, 270716, 270717, 270718, 270719, 270720, 270721, 270722, 270723, 270724, 270725, 270726, 270727, 270728, 270729, 270730, 270731, 270732, 270733, 270734, 270735, 270736, 270737, 270738, 270739, 270740, 270741, 270742, 270743, 270744, 270745, 270746, 270747, 270748, 270749, 270750, 270751, 270752, 270753, 270754, 270755, 270756, 270757, 270758, 270759, 270760, 270761, 270762, 270763, 270764, 270765, 270766, 270767, 270768, 270769, 270770, 270771, 270772, 270773, 270774, 270775, 270776, 270777, 270778, 270779, 270780, 270781, 270782, 270783, 270784, 270785, 270786, 270787, 270788, 270789, 270790, 270791, 270792, 270793, 270794, 270795, 270796, 270797, 270798, 270799, 270800, 270801, 270802, 270803, 270804, 270805, 270806, 270807, 270808, 270809, 270810, 270811, 270812, 270813, 270814, 270815, 270816, 270817, 270818, 270819, 270820, 270821, 270822, 270823, 270824, 270825, 270826, 270827, 270828, 270829, 270830, 270831, 270832, 270833, 270834, 270835, 270836, 270837, 270838, 270839, 270840, 270841, 270842, 270843, 270844, 270845, 270846, 270847, 270848, 270849, 270850, 270851, 270852, 270853, 270854, 270855, 270856, 270857, 270858, 270859, 270860, 270861, 270862, 270863, 270864, 270865, 270866, 270867, 270868, 270869, 270870, 270871, 270872, 270873, 270874, 270875, 270876, 270877, 270878, 270879, 270880, 270881, 270882, 270883, 270884, 270885, 270886, 270887, 270888, 270889, 270890, 270891, 270892, 270893, 270894, 270895, 270896, 270897, 270898, 270899, 270900, 270901, 270902, 270903, 270904, 270905, 270906, 270907, 270908, 270909, 270910, 270911, 270912, 270913, 270914, 270915, 270916, 270917, 270918, 270919, 270920, 270921, 270922, 270923, 270924, 270925, 270926, 270927, 270928, 270929, 270930, 270931, 270932, 270933, 270934, 270935, 270936, 270937, 270938, 270939, 270940, 270941, 270942, 270943, 270944, 270945, 270946, 270947, 270948, 270949, 270950, 270951, 270952, 270953, 270954, 270955, 270956, 270957, 270958, 270959, 270960, 270961, 270962, 270963, 270964, 270965, 270966, 270967, 270968, 270969, 270970, 270971, 270972, 270973, 270974, 270975, 270976, 270977, 270978, 270979, 270980, 270981, 270982, 270983, 270984, 270985, 270986, 270987, 270988, 270989, 270990, 270991, 270992, 270993, 270994, 270995, 270996, 270997, 270998, 270999, 271000, 271001, 271002, 271003, 271004, 271005, 271006, 271007, 271008, 271009, 271010, 271011, 271012, 271013, 271014, 271015, 271016, 271017, 271018, 271019, 271020, 271021, 271022, 271023, 271024, 271025, 271026, 271027, 271028, 271029, 271030, 271031, 271032, 271033, 271034, 271035, 271036, 271037, 271038, 271039, 271040, 271041, 271042, 271043, 271044, 271045, 271046, 271047, 271048, 271049, 271050, 271051, 271052, 271053, 271054, 271055, 271056, 271057, 271058, 271059, 271060, 271061, 271062, 271063, 271064, 271065, 271066, 271067, 271068, 271069, 271070, 271071, 271072, 271073, 271074, 271075, 271076, 271077, 271078, 271079, 271080, 271081, 271082, 271083, 271084, 271085, 271086, 271087, 271088, 271089, 271090, 271091, 271092, 271093, 271094, 271095, 271096, 271097, 271098, 271099, 271100, 271101, 271102, 271103, 271104, 271105, 271106, 271107, 271108, 271109, 271110, 271111, 271112, 271113, 271114

龍力酒 請買

宴客



**深水埗分期四十個月付款**

只先付樓價一成・月付數百元

1. 盤局街 171-183 號近深水埗碼頭  
2. 福華街 147-153 號近北河戲院

**旺角碼頭大車邊西式唐樓**

分期四十個月付款・地點旺・面積大・年期長

1. 山東街廣東道轉角大車邊  
2. 咸魚街廣東道轉角大車邊

**\$14,000 大角咀道蔭樓**

999年期 定金多少 期間久暫 戶戶單邊 任從尊便 顧客自定

按揭大廈 1701 室  
電話: 30165 30502

按揭大廈 1701 室  
電話: 30165 30502

按揭大廈 1701 室  
電話: 30165 30502

**永泰樓**

按揭大廈 1701 室  
電話: 30165 30502

**康樂大廈**

按揭大廈 1701 室  
電話: 30165 30502

**東祥工廠大廈**

按揭大廈 1701 室  
電話: 30165 30502



















# 航訊

## 日貨物航運公司 申請設專營貨運

### 擬議遭日航反對 說太平洋錢貨運艱位有餘

各航作業競爭目前難獲利

此間日貨物航運公司(日貨航運)董事會，日前向日本郵船會提出申請，要求准其成立專營貨運公司。該公司如成立，則將專營日本與太平洋各埠間之貨運業務。日本郵船會對此申請，表示反對。理由如下：(一)日本郵船會認為，目前太平洋各埠間之貨運業務，已有足夠之航運公司經營，且競爭激烈，各航作業競爭目前難獲利。(二)日本郵船會認為，目前太平洋各埠間之貨運業務，已有足夠之航運公司經營，且競爭激烈，各航作業競爭目前難獲利。

## 西德兩飛機廠合併 克虜伯佔資金四成

此間航空界人士昨(二十六)日接獲西德消息，西德兩飛機廠克虜伯(Krupp)與亨舍爾(Henschel)已決定合併。合併後之新公司，將由克虜伯佔資金四成，亨舍爾佔六成。新公司之成立，將有助於西德飛機工業之發展。

## 泰國旅遊勝地 湄南河畔鄭皇寺

曼谷之鄭皇寺，位於湄南河畔，是泰國最著名之佛寺之一。該寺之建築風格，融合了泰國、高棉及印度之藝術特色。寺內之佛像，均係由名貴木材雕刻而成，栩栩如生。該寺不僅是泰國佛教徒之聖地，亦是遊客參觀之勝地。

## 英海外航業務 繼續回轉上升

據英航局統計，英海外航業務在過去一年中，繼續呈現上升趨勢。主要由於英航局加強了與各主要航運公司之合作，並擴大了其航線網絡。此外，英航局亦加強了對貨運業務之經營，使得其業務範圍更為廣泛。

## 美各航空公司 旅行團昨抵港

由美國各航空公司組之旅行團，昨日抵達香港。該旅行團成員包括美國各界人士及旅遊愛好者。他們在抵達香港後，將前往各大景點觀光，並體驗香港之文化與風土人情。

## 國民旅行社 舉行日本遊覽團

國民旅行社將於近日內，舉行日本遊覽團。該遊覽團將由該社資深導遊陪同，帶領遊客前往日本各大名勝古蹟觀光。此外，該遊覽團亦將安排遊客前往各大百貨公司及購物中心購物，以滿足遊客之不同需求。

據統計，去年英航局之收入，較前年增加了百分之十。此主要由於英航局加強了對貨運業務之經營，並擴大了其航線網絡。此外，英航局亦加強了對客運業務之經營，使得其業務範圍更為廣泛。

據統計，去年美各航空公司之收入，較前年增加了百分之八。此主要由於美各航空公司加強了對貨運業務之經營，並擴大了其航線網絡。此外，美各航空公司亦加強了對客運業務之經營，使得其業務範圍更為廣泛。

據統計，去年泰國旅遊勝地之收入，較前年增加了百分之五。此主要由於泰國旅遊勝地加強了對旅遊業務之經營，並擴大了其旅遊網絡。此外，泰國旅遊勝地亦加強了對餐飲業務之經營，使得其業務範圍更為廣泛。

據統計，去年英海外航業務之收入，較前年增加了百分之七。此主要由於英航局加強了對貨運業務之經營，並擴大了其航線網絡。此外，英航局亦加強了對客運業務之經營，使得其業務範圍更為廣泛。

據統計，去年美各航空公司之收入，較前年增加了百分之六。此主要由於美各航空公司加強了對貨運業務之經營，並擴大了其航線網絡。此外，美各航空公司亦加強了對客運業務之經營，使得其業務範圍更為廣泛。

據統計，去年國民旅行社之收入，較前年增加了百分之四。此主要由於國民旅行社加強了對旅遊業務之經營，並擴大了其旅遊網絡。此外，國民旅行社亦加強了對餐飲業務之經營，使得其業務範圍更為廣泛。

據統計，去年英航局之收入，較前年增加了百分之九。此主要由於英航局加強了對貨運業務之經營，並擴大了其航線網絡。此外，英航局亦加強了對客運業務之經營，使得其業務範圍更為廣泛。

據統計，去年美各航空公司之收入，較前年增加了百分之七。此主要由於美各航空公司加強了對貨運業務之經營，並擴大了其航線網絡。此外，美各航空公司亦加強了對客運業務之經營，使得其業務範圍更為廣泛。

據統計，去年泰國旅遊勝地之收入，較前年增加了百分之六。此主要由於泰國旅遊勝地加強了對旅遊業務之經營，並擴大了其旅遊網絡。此外，泰國旅遊勝地亦加強了對餐飲業務之經營，使得其業務範圍更為廣泛。

據統計，去年英航局之收入，較前年增加了百分之八。此主要由於英航局加強了對貨運業務之經營，並擴大了其航線網絡。此外，英航局亦加強了對客運業務之經營，使得其業務範圍更為廣泛。

據統計，去年美各航空公司之收入，較前年增加了百分之九。此主要由於美各航空公司加強了對貨運業務之經營，並擴大了其航線網絡。此外，美各航空公司亦加強了對客運業務之經營，使得其業務範圍更為廣泛。

據統計，去年泰國旅遊勝地之收入，較前年增加了百分之七。此主要由於泰國旅遊勝地加強了對旅遊業務之經營，並擴大了其旅遊網絡。此外，泰國旅遊勝地亦加強了對餐飲業務之經營，使得其業務範圍更為廣泛。

據統計，去年英海外航業務之收入，較前年增加了百分之六。此主要由於英航局加強了對貨運業務之經營，並擴大了其航線網絡。此外，英航局亦加強了對客運業務之經營，使得其業務範圍更為廣泛。

據統計，去年美各航空公司之收入，較前年增加了百分之八。此主要由於美各航空公司加強了對貨運業務之經營，並擴大了其航線網絡。此外，美各航空公司亦加強了對客運業務之經營，使得其業務範圍更為廣泛。

據統計，去年國民旅行社之收入，較前年增加了百分之七。此主要由於國民旅行社加強了對旅遊業務之經營，並擴大了其旅遊網絡。此外，國民旅行社亦加強了對餐飲業務之經營，使得其業務範圍更為廣泛。

據統計，去年英航局之收入，較前年增加了百分之七。此主要由於英航局加強了對貨運業務之經營，並擴大了其航線網絡。此外，英航局亦加強了對客運業務之經營，使得其業務範圍更為廣泛。

據統計，去年美各航空公司之收入，較前年增加了百分之六。此主要由於美各航空公司加強了對貨運業務之經營，並擴大了其航線網絡。此外，美各航空公司亦加強了對客運業務之經營，使得其業務範圍更為廣泛。

據統計，去年泰國旅遊勝地之收入，較前年增加了百分之八。此主要由於泰國旅遊勝地加強了對旅遊業務之經營，並擴大了其旅遊網絡。此外，泰國旅遊勝地亦加強了對餐飲業務之經營，使得其業務範圍更為廣泛。

### 連日滿請早

九點半 七點半 五點半 三點半 一點半 九點

史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭

史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭

### 連日滿請早

九點半 七點半 五點半 三點半 一點半 九點

史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭

史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭

### 連日滿請早

九點半 七點半 五點半 三點半 一點半 九點

史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭

史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭

### 連日滿請早

九點半 七點半 五點半 三點半 一點半 九點

史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭

史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭

### 連日滿請早

九點半 七點半 五點半 三點半 一點半 九點

史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭

史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭

### 連日滿請早

九點半 七點半 五點半 三點半 一點半 九點

史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭

史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭

### 連日滿請早

九點半 七點半 五點半 三點半 一點半 九點

史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭

史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭

### 連日滿請早

九點半 七點半 五點半 三點半 一點半 九點

史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭

史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭

### 連日滿請早

九點半 七點半 五點半 三點半 一點半 九點

史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭

史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭

### 場四後最

史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭

史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭

### 場四後最

史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭

史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭

### 場四後最

史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭

史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭

### 場四後最

史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭

史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭

### 場四後最

史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭

史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭

### 場四後最

史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭

史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭

### 場四後最

史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭

史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭

### 場四後最

史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭

史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭

### 場四後最

史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭

史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭 史域蘭













今日新聞

寒流 寒流今天到... 寒流今天到... 寒流今天到...

寒流 寒流今天到... 寒流今天到... 寒流今天到...

寒流 寒流今天到... 寒流今天到... 寒流今天到...

寒流 寒流今天到... 寒流今天到... 寒流今天到...

寒流 寒流今天到... 寒流今天到... 寒流今天到...

寒流 寒流今天到... 寒流今天到... 寒流今天到...

寒流 寒流今天到... 寒流今天到... 寒流今天到...

寒流 寒流今天到... 寒流今天到... 寒流今天到...

寒流 寒流今天到... 寒流今天到... 寒流今天到...

寒流 寒流今天到... 寒流今天到... 寒流今天到...

寒流 寒流今天到... 寒流今天到... 寒流今天到...

寒流 寒流今天到... 寒流今天到... 寒流今天到...

寒流 寒流今天到... 寒流今天到... 寒流今天到...

寒流 寒流今天到... 寒流今天到... 寒流今天到...

寒流 寒流今天到... 寒流今天到... 寒流今天到...

寒流 寒流今天到... 寒流今天到... 寒流今天到...

寒流 寒流今天到... 寒流今天到... 寒流今天到...

寒流 寒流今天到... 寒流今天到... 寒流今天到...

寒流 寒流今天到... 寒流今天到... 寒流今天到...

寒流 寒流今天到... 寒流今天到... 寒流今天到...

寒流 寒流今天到... 寒流今天到... 寒流今天到...

寒流 寒流今天到... 寒流今天到... 寒流今天到...

寒流 寒流今天到... 寒流今天到... 寒流今天到...

寒流 寒流今天到... 寒流今天到... 寒流今天到...

寒流 寒流今天到... 寒流今天到... 寒流今天到...

寒流 寒流今天到... 寒流今天到... 寒流今天到...

寒流 寒流今天到... 寒流今天到... 寒流今天到...

寒流 寒流今天到... 寒流今天到... 寒流今天到...

寒流 寒流今天到... 寒流今天到... 寒流今天到...

華大影戲院 映獻天今 門票預售三天 羅蘭斯 奧製魄 男女老幼咸宜

東瀛秘 天下第一美人主演 天下第一愛情故事

MAN'S PARADISE 本年度最高娛樂性電影

麗的銀台 節目下週刷新 金銀台

離離秋怨 吳清華 離離秋怨

都皇聲麗后皇 映獻大盛天今 天下第一美人主演

落花時節又逢 李國治 楊楚婷

情斷愛河橋 葉佳 吳麗霞

美國金髮 雙料娛樂 跳躍又肉 嘉玲小姐

Various small advertisements and notices on the far right edge.



華商日報

三壹份  
售零份  
記註册內作部政內國與  
號社白百五第字台發

出日  
及行銀華  
報日僑聖  
理司總  
報本中  
區區  
分荷多  
荷荷城  
利山合  
到市中  
區區  
縣縣

話址區分  
一四二六  
九八七  
五〇三  
二一〇

數未詳，其後機械參  
加反共游擊隊。  
(泛亞社台北十  
七日電)台北官方入



厦

7號  
厦  
豪華  
完成